

1885.

Tizennegyedik évfolyam.

TORONTÁL

48-ik szám.

Csütörtök, november 26-án.

VEGYESTARTALMU HETILAP. — A MEGYE KÖZLÖNYE.

Megjelen helenként egyszer, csütörtökön.

Szerkesztői iroda:
Feltétlenül meg kell adni a szerkesztői irodának a címet és a megjelölést a leveleken.
Feltétlenül meg kell adni a szerkesztői irodának a címet és a megjelölést a leveleken.

Hirdetések és mellékletek — utóbbiak a kincstári illetékekkel együtt 1 frt 50 kkal számítva — minden nyelven vétetnek föl a kiadóhivatalban. — Kérjük az iktatási díjakat az iktatmányokkal együtt legelőbb szerda reggeli 10 óráig beküldeni, mivel azok különben tekintetbe nem vétethetnek.

Hivatalos hirdetések:
A „Torontál”-ba iktatandó hivatalos hirdetések előlege- sen beküldendők, még pedig 100 szög egyszeri hir- detésért 1 frt, 100-200 szög 2 frt, 200-300 szög 3 frt és így tovább. Azonfelül minden egyszeri beig- tatás után 30 kr. helyegdíj és az esedékes nyugta- bélyeg is beküldendő.

Magán hirdetések:
A 3-hasábos garmondorsó hirdetésnél 6 kr., többszörinél 4 kr. Kincstári illeték minden egyes beigtatásért 30 kr.
Kiadóhivatal:
Fleitz Fer. Pál könyvnyomdája Nagy-Beeskerekben, hová az előfizetési pénzek és iktatási díjak küldendők.

A Tisza-jubileum.

N.-Beeskerek, 1885. november 26-án.

A bizalomnak óriási manifestáció- jává női ki magát országos Tisza Kálmán miniszterelnökségének tizedik év- fordulója; oly manifestációjává, melyhez foghatóval élő államférfi, a hatalom élén ez országban vajmi ritkán dicse- kedhetett. Csak a legnagyobb koporsója előtt láttunk eddig összehalmozva ennyi koszorút akkor, midőn a végső elismer- rés többé nem ismételtető kegyelettel jutott kifejezésre.

Bármerre tekintünk szerte e hazá- ban, mindenütt készülődést látunk a ritka ünnephez; s a küldöttségek oly száma fogja vasárnap és hétfőn képviselni az ország politikai közvéleményét Budapesten, mely mellett el kell nézni minden dissonans hangnak, melyet az irigység és kislelti érdekeltég az egyetértő bizalom nyil- vánításba bele keverhetne.

Torontálmegye, mint az ünnepelt kormányelnök politikájának egyik leg- hathatósabb és legkövetkezetesebb tá- mogatója, — szintén méltóan lesz kép- velve ez ünnepélyen. A megyei tör- vényhatóság nevében Hertelendy főispán vezetése alatt fényes küldöttség fogja a megye közönségének époly meleghangú, mint diszes kiállítású üdvözlő feliratát átnyújtani.

Mellette a megyei szabadelvű párt külön felirattal és külön, nagy számu tagokból álló küldöttséggel fog tisztel- legni s a megyei székhely polgársága Nagy-Beeskerek város közönsége is siet felirattal kifejezni a kormányelnök és politikájá iránti bizalmát.

E három felirat, külön-külön és együttesen magában foglalja azon ér- zelmeket, melyek e megye lakosságát ez ünnepélyhez való hozzájárulásra kész- tették. Közlőjük tehát őket egész terje- delemben.

I. A törvényhatósági bizottság felirata következőleg hangzik:

Nagyméltósági miniszterelnök ur! Kegyelmes Urunk!

Ma midőn koronás Királyunk leg- bölecsébb óhajának kifolyásából kedves hazánk kormányelnökségének méltósága már teljes tíz éve van Nagyméltóságára ruházva, midőn a miniszterelnökség terhei egy évtized óta súlyosodnak Nagyméltóságod vállaira, örömmel sorakozunk mi is az üdvözlők közé, hogy e nagy napon hazafias köszönetünket a multak- ért, teljes melegegedésünket jelenünkért és feltétlen bizalmunkat Nagyméltóságod által a jövőben teljesítendő iránt öszin- tén és minden visszatartás nélkül tolmá- csolhassuk.

Tíz esztendő egy állam életében rendszerint csak egy muló perc, egy futó pillanat, de a 19-ik század utolsó negyedének 10 esztendeje, a népek éle- tében megindult romboló mozgalom, a szellemi fejlődés utján haladó, de a pro- letárius lépésőjén az igaz utról letért századok elégedetlensége és izgatásainak korszakában, akkor, midőn az ösz- szes állami intézmények ellen titkos akna-harcz folyik, midőn kedves hazánk szomszédos államai, ma is a tengeri vihart megelőző ijesztő csend képét tüntetik elő, korszakot alkothat egy oly nemzet történetében, melynek felette vegyes nemzetiségekből álló népessége bölcsen és igazságosan kormányoztatván, érzékellen marad a világ egyéb államait uraló érzelmek iránt.

Es bár bizonyos az, hogy édes hazánk lakossága ezen, a békés társad- almi együttélést fenyegető korszerű ragály iránt fogékonyssággal nem bír, még sem lehet hazánknak vézmentes- ségét kizárólag eme körülmény hatásá- nak tudni be, hiszen Nagyméltóságod 10 évi kormányzatának ideje nem volt ment a kedvező alkalmaktól, midőn a kellőleg nem tájékozott polgároknak sok- kasága egyes kormányintézkedésekkel elégedetlenül könnyen lett volna a helyes utról leterelhető és bizonyára nem hi- nyoztak azok sem, kik a kínálózó pil-

lanatot nem szokták titkos tevékenység-ük javára kiaknázatlanul elszalasztani. Es ha édes hazánk egén 10 éven át villám és dörgés mellett is egy hu- zódta el a nehéz- fellegek, hogy a romboló szikra állami életünket megki- mélé, ha kölcsönös társulás mellett sem szivaroghatott hozzánk a külföld izgalma, kérdést sem szenvedhet, hogy egy fel- söbb hatalom, egy megtörhetlen erőnek kell a népesség kebelében honolni, mely lépteiket irányozva nem enged eltérést az éppen általa megjelölt utól.

Ezen felsőbb hatalom, ezen meg- törhetlen erő a Nagyméltóságod 10 éves kormányelnöksége alatt tapasztaltak iga- zolta bizalom, mely a lakosság nagy többségének egész valóját áthatva, azokat Nagyméltóságod óhajának tétova nélkül való követésére készelti, ezen felsőbb hatalom, ezen megtörhetlen erő a haza szeretetével párosított kormány- bölcsessége, ez a határozott és megfélé- lemlithetlen előre haladása által méltóan kiérdemelt szeretet, ragaszkodás, ez Nagyméltóságod gyors és mindenha helyes elhatározása iránti bámulat.

Addig míg e négy érzés, addig míg a bizalom, szeretet, ragaszkodás és bámulat fogja az összekötő kapesot a kor- mány és a kormányzottak között ké- pezni nem felő az elégedetlenség mag- vainak felburjánzása, addig a kormány- zottak teljes melegegedéssel fogadják az intézőktől eredett rendeleteket, addig édes hazánknak a béke ölében ringó lakossága magát holdognak érzendi és szülőföldjének felvirágzásán és előrehala- dásán fáradozand.

Bizalom, szeretet, ragaszkodás és őszinte bámullattal viseltetett mindig és viseltetik most is Torontálmegye közön- sége Nagyméltóságod személye és ha- zafias érveit iránt és e négy érzemé- ny természetesen kifolyásából, őszinte öröm- mel ragadja meg az alkalmat, hogy Nagyméltóságodat 10 éves kormányel- nöksége évfordulóján, mint nemzeti elő- rehaladásunknak és állami jólétünknek alapföltételét, mint édes hazánk megkö-

zelithetlenül bölcs kormányzóját és főleg mint megyénknek gyöngéd szeretettel gondoskodó atyját őszinte szívből üdvö- zölje, kívánva egyuttal, hogy a Nagy- méltóságod által lobogtatott zászló ar- nyéka alatt honpolgári kötelességtől hiven teljesítve Nagyméltóságod bölcs kor- mányzata mellett még soká, igen soká küzdhessen.

II. A torontálmegyei szabadelvű párt felirata következő:

Nagyméltósági Miniszterelnök Ur! Kegyelmes Urunk!

Azon folytonos hullámzások köze- vette, melyek az összes európai ál- lamok újabb alkotmányos életét jelem- zik, s melyek az előidézett zavarok folytán itt-ott már az alkotmányosság kontinentális jogosultságát is kérdésessé tették. — Magyarország az utolsó évtizedben állandó szerencsésül jutott az állam ügyek élén Nagyméltóságod bölcs vezetése alatt egy állandó és kö- vetkezetes elvek szerint működő kor- mányt tisztelhetni, — oly kormányt, mely az államélet összes nagy feladatait páratlan sikerrel oldotta meg, s ez által Magyarország nagyságának biztos alapját veté meg.

Ezen a külföld által tőlünk méltán irigyelt állandóság becsét sokszorosítja azon veszélynek ismerete, mely a kormányelnökségnek Nagyméltóságod által történt átvételét megelőzőleg már- már bekövetkező volt, s mely fiatal államéletünk meg nem szilárdulhatása által egy egész emberöltő páratlan vér- áldozatának és politikai küzdelmeinek becses gyümölcseit pusztulással fenye- gette.

S hogy a veszély immár minden időre elhárítottnak tekinthető, hogy új- születtelt alkotmányosságunk immár any- nyira megizmosodott, hogy — mitől az ég óvjon — a legnagyobb és legheve- sebb támadásoknak is diadalmasan ellen- állani képes; hogy egy ifju, kezdő állam helyett hazánk ma már az európai

TÁRCSA.

Tisza Kálmán jubileumára.

Nagy-Beeskerek 1885. november 29-én.

Fő uralmat s diszt egyedül csak annak Biztosít a hon, s örökös borostyánt, Ki merőn ránéz az arany hegyekre, Még sem inog meg.

Kit nem az érdek, sem a vágy ragyogni Szolga díjakból eredő dicsőség, Készlet előre, növelő hatalmát Zsarnoki székén.

Tiszta erkölcs, elv, és jellem szilárdság, Buzgó munkásság a haza javára, Törhetlen lélek az erős tusában, Nyujtnak örök fényt.

Áldva az égtől, ezeket Te birva, Üdvőt árasztál szeretett hazánkra, Bölcsen munkálva, segitéd s emelted, Hir s neve fényét.

Ünnepet ülnek e napon hazánkban, Az ország szíve, szeretőn lobog fel, S látva a biztos s a dicső eredményt, Üdvözel érte.

Vissza későn térj az egekbe, s számos Boldog órát töltés a család körében, Munkás lelkednek megadott nyugalmát, Gond ne zavarja.

Lauka Gusztáv.

A varrólányok.

— Karczolat. —

A varrólányok! Mennyi édes emléket, mennyi kellemesen eltöltött holdas estét, mennyi szerelmi esküt s mennyi gondtalan elmerülést juttat e lágy csengésű szó a világi emlékebe!

A varrólányok! Mekkoraikat dobban felté- nyen s rabul ejtett szíve a pelyhellen száju diáknak, mennyi önbizalommal és szó hallatára szerencsés arcára s ügyes beszélő képessé- gére a kereskedő commis, s még a tisztés- séges családapa szívében is egy kialudt láng utolsó szikrája vet lobbot talán ha e szó eszébe juttat egy-két ifjúkori bohó esetet.

Bizony, Páris nem igen lehet büszkébb az ő grisette s lorette-jeire, mint mi a kis- városi varrólányokra, mert közöttök külön- ségül mélység táton s e mélység az erkölcsi súlyedés, melyben nagyobbbrészt leledzenek a párisi grisettek.

De más különben is különbségek észlel- hetők közöttök. A kisvárosi varrólány sokkal érzékenyebb és sokkal nagyobb udvariasságot, — és hogy is fejezzem ki magam, — több tekintélyt kö- vetel magának mint a grisette.

Ő udvarlólul nem szívesen fogad el diák- népséget; magához legillőbbnek tartja a bol- tosságát. (Pardon! Nincs szándékomban rimes makamát írni.)

Tetszeleg magának azzal, hogy művelt, s folyton a haut-volet-ről, chic-ről s modern divatról tart dissertatioikat, sürűn használva a „contraire” „factisch” „au roivoire” szokat.

Az erény utjáról letért nembeliet meg- veti s tekintetre sem méltatja, de snál in- kább szereti fitogtatni, hogy ő M. M. báró-

nóvel, X. Y.-néval, — kinek férje királyi tanácsos, — ismeretségben van. — (Persze, de mily uton?)

Szereti a nyilvánosságot; ott lehet látni minden nagyobb temetésen vagy nyilvános ünnepélyen, hol láthatni veli a város előkelő s divatterjesztő hölgyeit s hol találkozhathat remél a város elismert dandy-jeivel, kikről persze per Kari és per Sándi beszél.

Színházba két okból megy, (nem mond- hatjuk, hogy jár); vagy azért, hogy másokat nézzen s ekkor a karzatra vált jegyet, vagy azért, hogy mások nézzék őt és ekkor zárt- székét vesz magának.

Vasár- és ünnepnapokon délelőt tem- plomba megy majdmen oty cezélből mint a színházba s a majdnomból kijöven, a főtérzán lehet látni őket, a mint végig pompáznak a járdán.

Ily ünnepnap délutánján, ha nincs más alkalom, hol az időt vágyaikhoz képest eltöl- tenék, ismét a főtérzán találjuk őket vagy udvarlólival, vagy a nélkül.

Ha nincs mindegyiknek udvarlója, akkor ugyancsak összeszedje magát, hogy annyi kérdésre megfeleljen, a mennyit az a három- négy huncut gödrös szájacskja tudvágynak kielégítése végett levegőnek ereszt.

A pazarlás-vágy már rajtok is erőt vet; szeretik az rigységet felkelteni társnőikben egy-egy szép kalap, vagy vállköpenyke, vagy más toilette-czikk, de leginkább udvari- álta.

Különben ők az udvarlót oly szükséges valakinek tartják, ki nélkül nem grassálhat- nának, de kit, ha a szükség úgy kívánja el is hagyhatnak; — mert ők férjökül határo- zatlan fényes ködfátyolon át oly ideált választ- tanak, a kinek főajánlata a szépség és gaz-

dagság. Nem bánják ők azt, ha vajjon az ideál oly szellemű és lelki mint ők, s vajjon hozzájuk illő-e? Innét van az, hogy az ideális ábrándozás régióiból nagyon gyorsan történik a realis életbe való visszaesés, ha az a kérdés merül föl, hogy ez az iparos vagy az a bol- tosságod kérte meg kezét.

De hát ne vizsgáljuk azt, hogy mily ér- dekek vezetik őket az ideálválasztás dolgában, hanem nezzük inkább azt a csinos varrólányt, a ki épen most megy a varrodába! (. . . et dimittit peccatum meum o sancte Gabrielle Szarvas!)

Mily hányitve hordozza fürtös fejcsé- kéjét s szépsége tudatában mintegy elvárja, hogy az arra menő férfiak megbámulják.

Hogy ezen hiúságát kielégítse nem mu- laszthat el még egy sétat tenni a főtérzán fel a lottos-rókig, innét aztán be megy varrni. Némelykor későn jön a műhelybe s ekkor van aztán kérdezőgötés és foggatás, hogy hol volt? miért jön oly későn? stb. — Ugyan hagyjatok békén! A Karcsi kísért el s velem jött eddig! — Evvel aztán teljesen meg van magyarázva a kimaradás.

Munkaközben aztán néha megpihentetik kezüket, de annál serényebben kopatják azt a rózsaszínű szájdíszit, mit a természet em- berei nyelvnek neveznek. Bizony aztán van ne mulass azoknak, a kik oly szerencsétlenek tárgyakul szolgálai az ő kedvtöltésöknek.

Például, ha elolvassák itt, hogy mit fe- csegetem én róluks össze vissza, akkor a héten, de még a következőn is lesz kit lecsirpíteni. De önbizelgőnek vagy plane rágalmazónak tünnek föl, ha ezt magam is elhinném.

Különben is: „a gárda meghal, de nem adja meg magát!”

Etienne de la Boucle.

szerepét jól áttanulmányozva igazán halással járt-szott.
Moóri (Galibe Tito) a hajkunkorász művészt szokott bravúrral játszta.
Kintot még Polgár (Sebők Pál), Timáré és Dombayné (Cenci) szerepében.
Szombaton ismét az az idén már szokott, s mégis megfoghatatlan csoda történt, hogy vendégszereplő van, operette (A koldusdiák) megy. Szombat van, s a laz mégis úgy hurrad! Pedig a kik kevesen voltak ugyancsak jól mulattunk. Gerőfyné Ilka asszony játszta a a czimszerepet (a „koldusdiák”-ból). A megkivántató komédiával és kedvességgel. — Hangja még „mindig jó”, de már sokat vesztett érzésségéből és üdességéből. Viszont kedvessége, önkös jókedve valóban nem kis élénkséget hozott be a darabba, legalább mi úgy véltük észrevenni, hogy összehasonlítva az azelőtti darabokkal, az egész darab sokkal frissebben ment.
Nagyné a grófnét énekelte és játszta; megjegyzésünk erre az, hogy drámai szerepekben szívesebben látjuk és halljuk.
Beke Lili Laurát énekelte. Mint már többször megjegyeztük kitűnő hanganyaggal bír, amely azonban még sok iskolázást kíván. Az is nagyon furcsa szokása, hogy éneklés közben kezével folytonosan a taktust veri; erről mihamarabb le kell szokni.
Ligeti Vilma Broniszlavát énekelte elég jó sikerral; valódi tehetség?
Kiss Ollendorft játszta, s a közönség általános tapsait teljes mértékben kiérdemelte.
Vasárnap november 22-én Gerőfyné asszony harmadik fellépése volt a „Piros bugyelláris”-ban. A közönség ezúttal sem jelent meg nagyobb számban mint szokott. Gerőfyné Zsófi szerepét játszta, mint mindig úgy most is általános tetszést aratva.
A huszárörmezt Kiss adta. Alakítása szintén a közönség tetszésében részesült.
Timárné a kártyavető szerepében tűnt ki.
Pénteken november 20-án és hétfőn 23-án Popovits szerb nemzeti színtársulata töltötte be az estét.
Ide jutott a magyar színészet Nagy-Becskerekén! — y.

Meghívás.

A „Torontálmezei gazdasági egyesület” igazgató választmányának 1885. december hó 6-án Nagy-Kikindán d. e. 9 órák az egyesületi helyiségben tartandó rendes ülésére van szerencsém az igazgató választmány tagjait teljes tisztelettel megjelenésre felkérni.
N.-Kikinda, 1885. november 23.

Zombori Rónay Ernő,
igazgató alelnök.

Meghívás.

A „Torontálmezei gazdasági egyesület” t. tagjait van szerencsém a f. é. december hó 6-án d. e. 10 órák N.-Kikindán az egyesületi helyiségben tartandó rendes felvételi közgyűlésre tiszteletteljesen megjelenésre felkérni.
Tárgyak:

1. Elnöki jelentés.
2. Jelentés a pénzüri állapotról a választmány útján.
3. A jövő évi költségeloirányzat megállapítása.
4. Választmányi előterjesztések:
 - a) a nagy-szl.-mikiósi gazdasági iskolához alapítványi tétel tárgyában;
 - b) a jövő évi állami subventio kinyerésére vonatkozólag;
 - c) egyleti szaklap kiadása iránt;
 - d) egyesületi vegyiskerületi állomás szervezésére nézve;
 - e) a titkári állás véglegesítése tárgyában.
5. Netáni indítványok.

N.-Kikindán, 1885. évi nov. 24-én.

Gr. Csekonic Endre,
elnök.

HIRHARANG.

*** A megyeház építési ügyében**
a most folyó rendkívüli közgyűlés végleg elhatározta a villanyvilágítás bevezetését; utasítván a építési bizottságot, hogy a világítási testek beszerzésénél a legnagyobb takarékossággal járjon el. Elhatározott továbbá, hogy a gépház a főépülettel elkülönítve rendeztesse be, — mi által mintegy 2000 ft több költséget fog mérni.

*** A megyei igazgató választmány** folyó évi november hó 21 napján tartott ülésében következők újonnan megválasztott megyebizottsági tagokat igazolta: a n.-becskereki I. kerületben megválasztott: Dr. Weiserschan Józsefet és Gerner Ferenczt; a perlaszi kerületben megválasztott Konstantinovic Simont; a lovrini kerületben megválasztott dr. Kleitsch Jánost; a párdányi kerületben megválasztott Milovanov Gyókat; a zichfalvi kerületben megválasztott Jasper Mihályt; az antalfalvi kerületben megválasztott Paulinyi Sámuel; a debéjláci kerületben megválasztott Junga Aladárt és az óvcsai kerületben megválasztott Sulpi Vilmost. A jakubai választás ellenben megsemmisített.

*** Halálozás.** Vettük a következők gyászjelentést: Csávosi s bodbai Csávosi Ignátz, királyi tanácsos saját s gyermekei Gyula s ennek neje kamionkai Szemző Vilmo, — továbbá Sarolta s ennek férje báró Gudenus Hugo, császári kir. kamarás, — Jozefa és

ennek férje bodbai Gyertyánffy János, — azután Béla, országgyűlési képviselő s neje Kravovszky Gizella, nemkülönbön számos unokái, dédunokái nevében is mélyen szomorodott szívvel jelenti hön szeretett nejeinek, illetve anyjuknak, anyósuknak, nagyanyjuknak és dédanyjuknak Csávosi s bodbai Csávosi Ignátzné, szül. Demkó Belanszky Francziska urnónek élte 65., s boldog házasságuk 48-ik évében, hosszas szenvedés s a halotti szentsegek ájtatos felvétele után 1885. november hó 18-ik napján, reggeli 9 órák történt gyászos kimúlát. — A kedves halottnak hült tetemei f. hó 20. napján reggeli 9 órák rom. kath. szertartás szerint beszenteltetni s a csávosi családi sírboltban örök nyugalomra elhelyeztetni fognak. — Az engesztelő szentmiseáldozat f. hó 21-ik napján, reggeli 9 órák a csávosi úrn. kath. kegyuri templomban fog az egek Urának bemutatni. Beke hamvaira!

*** Kiltüntetés.** Az országos kiállítás alkalmából kitüntettek közt a torontálmezei gazdasági egyesület fardadallan titkárnak Bartók Géza urnak nevet is olvassuk, kija koronás arany érdem keresztet nyerte. Öskinte szívvel gratulálunk fiatal barátunknak a legfelsőbb helyről jött e kiváló elismeréshez, melylyel közhasznú működése megjutalmazva lett.

*** Eljegyzés.** Dr. Frecot Menyhért ügyvédjelölt és tart. hadnagy Temesvártot jegyet váltott Küttel Andorin kisasszonnyal, néhai Küttel Károly volt temesvári polgármester bájós és művelt leányával. E szép frigyhez tartós boldogságot kívánunk.

*** Állandó korecsolyó hely.** A „Torontál atletikai club” hat évi használata elnyerte a város tulajdonát képező ama területet, mely a gőzhajózási kikötő mellett, a Kéler-felé kert előtt fekszik. Ezen területen egy állandó korecsolya pálya létesítetik. Az asatási munkálatok már folyamatban is vannak, és alkalomuk volt meggyőződni arról is, hogy egy a pálya, mint az a mellett emelendő korecsolya haz, melynek építését Napholtz Agoston helybeli jó hírű építész vállalta el, nem csak a célszerűségi kívánalmaknak felel meg, hanem eléggé csinos is és főleg felette kényelmes. Az atletikai club választmánya tegnapi ülésében aláírási íveket bocsátott ki, melyek szerint a korecsolyázó helyhasználat a következő díjakhoz költetik: idény jegy 5 ft, ha azonban december 15-ke előtt váltatik 4 ft. — Az atletikai club tagjainak az idény jegy 3 ft. Egy családhoz tartozó egyéneknek, ha a családból valaki már 5, 4 vagy 3 frtos idény-jeggyel bír, a többieknek személyenkint az idény-jegy 2 ft. Belépti díj egyszeri érvénnyel 25 kr., diákoknak 10 kr. — Ha a korecsolya pályán zenekar játszik személyenkint 10 kr. a főülfizetés. — Diákok számára egy-egy naptári óra érvényes havi jegyek 1 frtot adnak. Jegyeket előjegyezni Kereszties Aladár urnál vagy a kibocsátott aláírási íveken lehet.

*** A helybeli szerb jótékony társaság** november 22-én tartott ülésében elhatározta, hogy a szerb királyi jogi sebesültek javára kötések és tépések készítése és beszerzése céljából adományokat gyűjtson. — Felkérteket tehát mindazok, kik a fenti célhoz bármily adománnyal hozzájárulni ohajtanak, hogy az illető tárgyakat avagy készpénzt az e célra kijelölt és a helybeli szerb olvasókönyvtárban működő bizottságnak átadni kegyeskedjenek. — Dimitrijevic György, egyleti titkár. Muntsis Emilia, egyli. elnök.

*** Tudósítás.** Van városunkban egy egyesület, melynek czime „Miklós-egylet”. Czélja pedig, hogy a „Klein”-féle sörszarnokban kitett perzselőben az éven át begyűlt összegből a téli idő beálltával városunk szegény gyermekeit vallás- és nemzetiségi különbség nélkül ruhával ellássák s lehetővé tegyék nekik az iskolába járhatást. Folyó évi november hó 22-én teljesíté ezen egyesület emberbaráti kegyeletét, a midőn is a községi népiszkola egyik termében ruházott fel 23 gyermeket. — A mily megható volt látnunk az egyesület által felruházandó gyermekeket megjelenésük alkalmával rongyos ruháikban, de sugárzó arccal annak tudtában, hogy néhány percz múlva felruházottnak: ép oly örömmel láttuk őket távozni az egyesület által készített ruhákban. — Az ünnepélyen Steinbach Antal kir. tanácsos s tanfelügyelő ur távollétében, ki gyengélkedés miatt az ünnepélyen jelen nem lehetett, dr. Plechl Szilárd megyei főorvos s iskolaszéki alelnök üdvözölte a megjelent egyesületi tagokat s nagyszámú vendégeket, melynek végzetével a helybeli községi iskolák igazgatója Baaden Károly ur tartott figyelmet megragadó, szépen átgondolt beszédet, buzdítván a gyermekeket kitartó szorgalomra s jó magaviseletre s arra, hogy jótövők iránt hálával viselteszenek! Beszédet egy jelen volt helybeli szerb tanító szerb nyelven tolmácsolta. — Végül Deutsch Ignác helybeli kereskedő ur német nyelven tartott beszédet, kérvén a jelen voltak az egyesület támogatására. — Ugy az egyesület elnökének Lucsics Miklós urnak, mint az egyesület pénztárnokának Kadelsburger urnak fardozásait az igazgató megköszönvén, a jelen voltak „Eljenei” után az ünnepély véget ért, s a gyermekek örömtől sugárzó arccal szüleikhez mentek. — Adja Isten, hogy az egyesület virágzózzék s jövőben több szükségét szenvedő gyermekek segíthessen! Ez alkalomból egyszerűen kérdést közzé tettünk: hol marad a „Rongyos egyesület” mely a mult évben majdnem száz gyermeket ruházott fel, az idén pedig semmi életjelet sem ad magáról?!

*** A n.-kikindai kaszinó módosított alapszabályait** a belügyminis-

terium által a bemutatási záradékkal ellátván, f. évi 61432. sz. belügyminis. teri rendelettel leküldeték.

*** A nagy-becskereki szövöttanmühelynél** újabb megrendelések tetek: Vecsey Istvánné runas ablakfüggönyöket és kis szallalritókat; Schwarz Mihályné finom szerb vásznat és egy elé való kis szőnyeget; Papin Mihályné (Berlin) egy nagy teremszőnyeget, s több runas ablakfüggönyszetet; Toth Maria (Győr) és Brüll Zsigmond (Budapest) runas szőnyegetek.

*** A temes-begavölgyi visszabályozási társulatnak** f. hó 18-án, Hertelendy József főispán, kormánybiztos elnöklele alatt tartott választmányi ülésében megállapították a kulcs, mely szerint az egyes érdekeltekkel a liquidáció eszközölteni fog. A kulcs jóváhagyás végett a közlekedésügyi miniszterhez fölterjesztetik. — A közalapítványi kerületek földbirtokosaihoz a társulat felhívást intézett, vajjon bajlandók-e az Unióbanktól nyerendő kölcsönből az egyesekre eső quótákat egyszerre törleszteni. A törlesztés a felhívás kézhez vétetétől számítandó 30 nap alatt készpénzben eszközölhető. — Elnöklő főispán az ülés folyamában közölte, hogy a Tisza-szabályozási társulat központi választmánya f. é. december hó 13-án Budapesten ülést fog tartani.

*** Öngyilkosság.** Csátádról írják, hogy Schmidt János ottani italmérsi jogbíró a napokban egy forgópiszolyából két lövest tett szívébe és néhány óra múlva meghalt. Schmidt néhány év előtt egyike volt a közszeg legjöndübb gazdáinak. Szerencsétlen spekulációk tönkre tették ez idő alatt. Néhány nap előtt végrehajtást intéztek ellene. Schmidt ezt annyira szívére vette, hogy öngyilkossággal velett véget elelén. — Szerencsétlen sorsa felett a részvét általános.

*** Az egészségtan a népiszkolában.** A magas kormány által kiadott „Néptanítók lapja” már több ízben terjedelmes cikkekkel közölt arról, hogy hazánk egészségügyén, nevezetesen a roppant gyermekhalandóság baján csakis olyképen lehetne lendíteni, illetőleg segíteni, ha legelső sorban a néptanítókat s ezután általuk a népet arról felvilágosítotok, — tanítotok. Legutóbbi számában a minster ur lapja egyrészt vezércikket, könyvismeretést hozott a Tuberculosis terjedésének okairól*, tekintettel a fővárosi viszonyokra; másrészt pedig helyes érveléssel arról tudósítja a hazai néptanítókat, miszerint Trefort Agoston közoktatási minster nemes intenciójához híven a fővárosban — a mailandi olasz higieniai muzeum mintájára — az egészségtan népszerűsítése céljából, az előteletek megszólaltatására szintén az egészségtani muzeum felállításán fáradozik. Az eszme felette fontos s megerdemeli, hogy lapunk t. olvasóközönsége is róla tudomást szerezzon. Tudunkkal Trefort Agoston; minster ur már évek óta foglalkozik e fontos ügygel; sőt a budapesti állami tanítóképzőben epp az ő intenciója folytán már évekkel ezelőtt Arányi Lajos tudor és egyetemi tanár ur által a fiatal tanítójelöltek az egészségtan, nevezetesen a javványok és rögtöni baleseteknél alkalmazandó segélyről nyilvános előadásokat is tartottak, melyért hegyes közoktatásügyrünknek örök hálával adozunk. Ezek előrebocsátása után kedves kötelezettségünknek tartjuk jelezni, miszerint másutt pl. Temesvártól is e tekintetben nagyszerű és fontos reformok léptettek életbe. A kezdeményezés dícsősége Temes megye tanfelügyelőjét Marx Antal kir. tanácsost illeti, ki helyesen fogván fel a minster elismerésre érdemes intencióját s a temesvári községi iskolaszékek egyetemben elrendelte valamennyi ottani tanítózetben az egészségtant tanítványként bevezetni s ezáltal a fiatal nemzedékeket s környezetüket helyes, korszerű egészségügyi részletekre nevelni. A tanítózeteket is örömmel ragadta meg az alkalom; s a tanulók már is megszerezték a magas kormány által pályakoszoruzott, néhai Szell Lajos orvosudor ur által írt „Népszerű egészségtan és életmentés” című mesés olcsóságú könyvecskéjét, melyet már is nagy előszeretettel és érdeklődéssel tanulmányoznak. Reméljük, hogy a temesvári iskolák nemes példáját megynék iskolái is nemsokára követni fogják. A mi pedig az egészségtani muzeum eszméjét illeti, tén nem ártana, ha nálunk is felkarolnánk az eszmét, mert valódi áldássá lenne az idekünkön. Nemes feladat vár e tekintetben t. orvosi karunkra is, felolvasások rendezése által sokat lendíthetnének a fontos ügyben. Ajánljuk ez eszmét továbbá leginkább még a délmagyarországi természettudományi társaság becses figyelmébe is, miután hatáskörébe tartozik az egészségtani ismeretek általánosítása és népszerűsítése is. Dr. Breuer Armin Temes megye főorvosa már megkezdte az előadásokat a délmagyarországi tanítóegylet, Nagy-Kikindán tartott ez évi közgyűlésén, hiszszük, hogy nemes példája utánzásra találand.

*** Katonai Lapok** cím alatt f. évi december hó elején politikai jellegű katonai szaklapot indit meg Bolgár Ferenc főhadnagy, melynél munkatársak a legnevezetesebb bel és külföldi katonai írók lesznek. A lap hetenként egyszer 1 1/2—2 iven jelenik meg és nemcsak a hivatásszerű s a szabadságot átlomány katonának, hanem a nagy közönségnek is van szánva, minél fogva az népszerű hangon lesz tartva. Ajánljuk e hűzaggpótló vállalatot az érdekeltek figyelmébe.

Törvényszéki csarnok.

— **Csöd.** Kellner Ferencz, helybeli kereskedő vagyona felett a n.-becskereki kir. törvényszék mint csödbírósnál 1885. évi 6266. sz. alatt a csöd megnyitott. Csödbiztos Kiss Sándor, kir. törvényszéki bíró, tömeggondnok Jarmatzky Sándor, ügyvéd, helyettese Kokits János, ügyvéd. A követelések bejelentésére határidő 1885. évi decz. 30. napja; felszámolási tárgyalási határidő 1886. évi január 28., csödválasztmány megválasztása: 1886. évi február 1. napján.

Magyar József, helybeli kereskedő f. évi november hó 25-én fizetéseketlenéget jelentvén be, ellene a n.-becskereki kir. törvényszék mind csödbírósnak a csödöt megnyitotta; csödbiztos Kiss Sándor, kir. törvényszéki bíró; tömeggondnok Maugsch Albert, ügyvéd; helyettese Gyonitis Mikos, ügyvéd; bejelentési határidő 1885. évi deczember 30.; felszámolás 1886. január 28.; csödválasztmány megválasztása 1886. évi február 1. napja tüzetelt ki.

— **Balás Vincze,** volt úrményházi plébanos elleni bűnügyben tegnap előtt tette át a kir. törvényszékhez indítványát a kir. ügyész, a ki Balás Vincze szabadlábra helyezése mellett több rendbeli büncselekmény miatt vád alá helyezettetni indítványozza. Az ügy dr. Duka László, kir. törvszéki bírónak osztatott be.

— **A nagy-becskereki kir. törvényszék** f. évi november hó 26-ik napjától november 30-ig következők bűnügyek fognak tárgyalni: november hó 26-án emberölés büntette, vádlott Popovics Józsa; november hó 27-én súlyos testi sértés büntette és személyes szabadság megsértése, vádlottak: Urszuleszku Péter és társai; november hó 30-án a) erőszakos nemi közönség büntette, vádlott Pötye Lőrincz, b) emberölés büntette, vádlott Sprende János. Itéletírdetés novemb. 30-án, a) súlyos testi sértés büntette miatt, vádlott Bruck Jakab és b) emberölés, vádlott Mönches Venczel ellen folyó bűnügyben hozott kir. tabsi ítéletek.

KÖZGAZDASÁG.

A mezőgazdasági és kis ipari hitelszervezet létesítése tárgyában mult számukban közölték kapcsán jelenthetjük, hogy a megye deli részén létező falusi hitelszervezetek Eislér Mihály lázár földi lakos, mint az általuk kiküldött végrehajtó bizottság elnökének vezetése alatt 24 tagból álló küldöttséggel a f. hó 23-ára kilüztött megyei közgyűlést megelőzőleg Hertelendy József főispánnal tisztelegtek, és azon emlékirat kedvező elintézését kérelmezték, a melyet a torontálmezei gazdasági egyesület által kiküldött létesítő bizottság a szervezet, és illetőleg az ennek közepét képezendő: „Torontálmezei központi hitelszervezet” alapítása tárgyában benyújtott, s mely az ugyan azon napra kitűzött megyei közgyűlés egyik fontos tárgyát képezte.

A főispán válaszában szíves volt kijelenteni, hogy a tervbe vett központi hitelszervezet alapítását a maga részéről pártolja, azonban arra való tekintettel, hogy azon esetben, ha a megyei közgyűlés a tervezett alkotást anyagi és erkölcsi támogatását elhatározandja, kívánatosnak tartja azt, hogy az alapszabályok alkotása, és az üzlet ellenőrzése tekintetében a megye részére bizonyos befolyás tartassék fenn. Egyuttal érintette, és felkérte a küldöttség tagjait, hogy üzleteik körül a hazafias és takarékosági szempontokat szem előtt tartani sziveskedjenek.

Az ezután következett megyei közgyűlésen felolvasatván az emlékirat, és az állandó választmányok javaslata, mely szerint a megye törvényhatósága 50000 frttal lépjen be mint üzletrészbirtokos a tervezett központi hitelszervezetbe, a közgyűlés elhatározta, hogy azon esetben, ha a központi hitelszervezet a megye közönségének az alapszabályok alkotására lényeges befolyást biztosít, illetőleg a végleg létrejövendő alapszabályok a megye helyeslést kinyerendik: nem csak hajlandó jelentékenyebb összeget mint üzletrészt tőkét jegyezni, és a tervbe vett alkotás hatálos erkölcsi támogatásban részesíteni; hanem egyuttal 4%-nyi kamatozás mellett rendelkezésre álló közpénzeit a központi hitelszervezetnél betétként elhelyezni.

Ezen nagy fontosságú elhatározással az ügy a tervezésből a megvalósítás stádiumába lépettnék tekinthető.

A "Torontál" 48-ik számának HIVATALOS MELLÉKLETE.

Nagy-Becskerek, 1885. évi november hó 26-án.

HIVATALOS RÉSZ.

27438. sz. Torontálmegye alispánjától.
Valamennyi szolgabíró, Nagy-Becskerek város polgármestere, megyei helyhatósági biztosnak.

Földmivelés-, ipar- és kereskedelmiügyi magy. kir. minister 54375. sz. Torontálmegye közönségének N.-Becskereken. A ministeriumnak rendelkezésére álló, a phylloxerának ellenálló amerikai szőlőveszők kiadására nézve azon elv előállított fel, hogy amennyiben az összes igények nem volnának kielégíthetők — első sorban azoknak a szőlőbirtokosoknak megrendelése vétsenek figyelembe, a kiknek kizárólagos kereset forrását a szőlő mivvelés képezi.

Az illető megrendelők azon körülményt, hogy a szőlőmivvelés kizárólagos kereset forrásukat képezi, városi vagy községi előjárásági bizonyítvánnyal tartoznak igazolni.

Ugyanily igazolványt tartoznak bemutatni azok is, kik phylloxerás szőlőknek a gyéritési eljárás útján való fenntartása céljából, a folyó évi 54413. sz. rendelet értelmében díjtalanul ohajtanak szenkéneget nyerni.

E végből utasítsa a közönség a községi előjáráságokat, hogy a kérdéses, bélyegmentes igazolványokat az illető felek akár írásbeli, akár szóbeli kérelmére, haladéok nélkül állítsák ki.

Az igazolványok kiállításáért semmiféle díj nem szedhető; és bennök arra, hogy jelen rendelet folytán, s a fenforgó célra állítsanak ki, mindenkor hivatkozásnak kell történnie.

Amennyiben egy községből többen kérnének hasonló igazolványokat, azokra nézve a szóban forgó körülmények fenforgása egy közös bizonyítványban igazolandó.

Jelen rendelet a községi előjáráságokkal a legsürgősebben közlendő, s elvárom a közönségtől, hogy annak

lelküismeretes fogantatását, a phylloxera által sújtott szőlőbirtokosság érdekében szigoruan ellenőrizni fogja. Budapest 1885. évi november hó 2-án. Széchenyi s. k.

Jelen ministeri rendelet azonnali intézkedés és jelentéstétel végett kiadatik. Kelt Nagy-Becskereken, 1885. évi november hó 9-én.

Tallán, alispán.

27315. sz. 1885. Torontálmegye alispánjától.
Valamennyi szolgabíró, Nagy-Becskerek város polgármestere, a helyhatósági biztos és a m. kir. államépítészeti hivatalnak.

A vám- és révjog gyakorlása körül felmerülhető kihágások büntetéséről szóló és 64222. ex 1884. évi belügyministeri számú rendelettel helybenhagyott szabályrendelet az alább következőkben azzal tételük közzé, hogy ugyan az 1886. évi január elsején életbe lép:

"Szabályrendelet. A vám- és révjog gyakorlása, a hidak, kompok és egyéb átjárók fenntartása körül elkövetett kihágások tárgyában.

1. §. A vám- és révjog gyakorlása tekintetében, az érvényben levő törvények határozatainak keretén belül még a következők rendelkeznek:

a) A vámdíj-szabályzat, a hid, a komp, szóval átjáró előtt könnyen hozzáférhető helyen és az állam nyelvén kívül az illető vidéken lakó nép nyelvén is folyton kifüggesztve tartandó.

b) A vámdíj- vagy révpénz lefizetése végett a jogtulajdonos megbízottja az illető félt felkeresni tartozik.

c) Minden komp vagy egyéb átjáró csak akkor vehető használatba, ha tehertérségének előleges megvizsgálása után a m. kir. államépítészeti hivatal

által erre az engedély az illető járás szolgabírójának bemutatattatik.

d) A komptulajdonosok illetőleg bér- lők a kompon legalább hat erős evezőt és 2 csaklyát tartoznak tartani, továbbá a komphoz kötve egy nagy csolnakot.

e) A mennyiben valamely hid vagy komp tulajdonosa, az azokon tapasztalt a közlekedést veszélyeztető romlásokat az illető községi előjárásági vagy szolgabíró megintése után sem igazíttatja meg, az ellene folyamatba teendő törvényszerű eljárás befejezése előtt, a veszélyeztetett közlekedés fentartása céljából szükséges javítások az ő költségére közigazgatási uton fogantatandók.

f) A komphoz való le- és feljártok járható állapotban tartandók, 25 foknyi lejtőnél meredekebbek nem lehetnek és télen fagyos időben homokkal, iszappal vagy hamuval behintendők.

Az ezen szabályrendelet előző §-ában foglalt rendelkezések megszegése által elkövetett kihágások az 1879. évi XV. t. cz. 113. §-a alapján fognak büntetetténi.

Az ily kihágások ügyeiben köve- tendő eljárást az 1880. é. XXXVII. t. cz. 42. §-a és az annak alapján a belügy- minister által ugyanazon évi augusztus hó 17-én 38547. sz. a. kelt rendelet mellékletét képező utasítás szabályozza.

A vámdíj-szabályok megállapítása és alkalmazása, nemkülönben a vámok fen- tartása körüli gazdasági és műszaki in- tézkedések ügyei tekintetében ezenül is az eddig fenállott törvények és tör- vényes gyakorlatok fognak érvényben maradni.

3. §. A községi előjárók a község területén levő hidakra, kompokra és át- járókra folytonos felügyeletet gyakorolni és azok kezelését valamint állapotát leg- alább egyszer havonként megvizsgálni, a tapasztalt visszaélések, hiányokról pe- dig a járásbeli szolgabírónak azonnal jelentést tenni tartoznak.

hó

539:

P:

jött
lész
frt é
által
ben

f. év
kor

szán
kérv
11-ig

11-én.

Dellimanich Imre,
szolgabíró.

153. sz. 1885. (545-2.2)
Arverési hirdetmény.

Alólírt kir. jószágigazgatóság részéről ezennel közzé tételük, hogy az Ujvár községében visszavett telep bel- és külső- ségek f. november 27-én, d. e. 9 óra- kor egyenként vagy együttesen a legtöbbet ígérőnek bérbe fognak adatni.

Részletes feltételek az ujpécsi kir. is- pánságnál betekintheők. Szegeden, 1885. nov. 11.

M. kir. államjóságigazgatóság.
(Utánnyomás nem díjazatik.)

ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak. Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő. Kelt Módoson, 1885. évi november hó 16. napján.

Uhrmann Adolf,
kir. bír. végrehajtó.

10.000 darab

négy-éves gyökeres nyárfa van Rohonczy Gedeon urnak török-becei gaz- daságában 100 drbonként 15 krjával eladó; — megrendelések Tor.-Becseire az uradalmi tisztartóssághoz címzendők. (533-3.3)

község eljárásságnal megtekinthetők. Kelt a nagy-becskeréki e. f. kir. tszék tkvi osztályának 1885. évi szept. hó 26-án tartott ülésében.

507. sz. 1885. (566-1.1)
Arverési hirdetmény.

Néptakarék-pénztár részvénytársasága T.-Becsén javára, Davidovics Rada és társai, frányvai lakosok ellen mai napon megtar- tott árverés sikert nem eredményezvén kö- zönség felé tételük, hogy lovak, kocsik, csöves kukorica és egyéb frányvai község- háznál f. évi december 8-án, d. u. 2 órakor biróilag fognak eladatni.

Kelt Torök-Becsen, 1885. é. november hóban.

Rankovits István,
kir. bírósági végrehajtó.

te- és telitogian es 900 tonnaa becsult lovak, kocsik, tehének és üszökből álló in- góságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 4302/1885. sz. ki- küldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis H.-Neuzinán alperes lakásán leendő eszközzésére 1885. évi november hó 29. napján, d. e. 8 óraja határidőül kitzetük és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly meg- jegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881-ik évi LX. törv. cz. 107. §-a értelmében a leg- többet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Módoson, 1885. évi november hó 16. napján.

Uhrmann Adolf,
kir. bír. végrehajtó.

4. §. A szolgabírók a községi előjárók az előbbi pontban említett kötelesegeinek gyakorlását ellenőrizni, saját részükről pedig a járásuk területén levő hidakat, kompokat és egyéb átjárókat a m. kir. építészeti hivatal egyik szakközlegének közbenjöttével időről időre megvizsgálni és a tapasztalt hiányok megszüntetése iránt a műszaki közlegekkel egyetértőleg a visszaélések és mulasztások megbüntetésére iránt pedig a fennálló törvények keretén belül saját hatáskörükben intézkedni, avagy ezen czélból a megye alispánjának jelentést tenni tartoznak.

N.-Beckereken, 1885. évi november 18-án.

Tallian. alispán.

25658. szám.

Torontálmegye alispánjától.

Valamennyi szolgabíró, Nagy-Beckerek város polgármestere, Jankó Agoston helyhatósági biztos urnak.

Bakalovich Mihály, Kikindai Ferencz kir. közjegyző esetleges akadályoztatása esetére az 1874. évi XXXV. t. cz. 21. §. értelmében a temesvári kir. közjegyzői kamarának f. é. szeptember hó 23-án 143. sz. a. kelt helyettesítési rendelvényével közjegyzői helyettesnek kijelölve, a már hivatkozott t. cz. 14. §-a rendelkezéséhez képest a nagy-kikindai tek. kir. törvényszék által aláírása hitelesített, miről tudomásvétel czéljából oly megjegyzéssel értesitem szolgabíró (polgármester) urat, hogy azon időpont, melyben Bakalovich Mihály mint nagy-kikindai közjegyző helyettes esetleges működését megkezdendi, a nagy-kikindai kir. törvényszék által szabályszerűen közzhírré fog tétetni, addig azonban nem működhetik.

Nagy-Beckerek, 1885. évi november hó 5-én.

Tallian. alispán.

28444. sz.

Torontálmegye alispánjától.

Valamennyi szolgabíró, Nagy-Beckerek város polgármestere, és a helyhatósági biztosnak.

Belügyminister ur ő nagyméltóságától a következő rendelet érkezett le:

„Magyar királyi belügyminister. 4603. eln. szám. Körrrendelet. Tudomásomra jutott, hogy a törvényhatóság területén tegyverek birtokában vannak oly egyé-

nek, kik a fennálló törvény s szabályok értelmében fegyverjegygyel nem bírnak, minél fogva ezen fegyverek a törvényes adó alól elvonattak.

Felhívom ennél fogva a törvényhatóságot, hogy ezen visszaélések megszüntetése iránt saját hatáskörében a fennálló törvény és szabályok értelmében intézkedjék, az engedély nélkül tartott fegyvereket elkoboztassa s a törvényes megtorlás iránt az eljárást foganatosítsa. Budapest. 1885. évi november hó 9-én. Tisza s. k.

Ennek kifolyásából és hivatkozással f. é. ápril 14-én 8621. sz. a. kelt körrendeletre t. czímetet a megyei szabályrendeletnek szigorú végrehajtására azzal hívom föl, hogy jövő év elején a 3-ik §-ban érintett kimutatást is megküldendem.

Kelt Nagy-Beckereken, 1885. évi november hó 18-án.

Tallian. alispán.

29014. sz. 1885.

Torontálmegye alispánjától.

A megyei rendelkezési alap létesítéséről, kezeléséről és hováfordításáról szóló szabályrendeletre nézve a nm. m. kir. belügyministeriumtól 1885. 54977. sz. a. következő rendelet érkezett:

Torontálmegye közönségének Nagy-Beckereken.

A megyei szegényalapnak 10.000 frtot meghaladó tőkéjéből, továbbá a megyei I. H. és Szőlőszőlőszőlő alap létesítéséről, kezeléséről és hováfordításáról szóló a folyó évi szeptember 28-án és folytatva tartott bizottsági közgyűlésből 1147. szám alatt tett jelentéssel felterjesztett szabályrendelet, oly megjegyzéssel hagyom helyben, hogy annak 3-ik §-ába felveendő még az is, miszerint a rendelkezési alap kamatjöveldelméből, a megyei szűnyűgi bizottság rendelkezésére bocsátandó 500 frton felül fenmaradó jövedelemnek felhasználása iránt a törvényhatósági közgyűlés által esetről esetre hozandó határozatok végrehajtásához belügyministeri jóváhagyás szükséges.

Miről a megye közönségét a szabályrendelet 3 példányának visszaküldése mellett, annak megfelelő kiigazítása végett értesitem.

Budapest. 1885. évi november hó 17-én.

A minister helyett:
Lukács György,
államtitkár.

A szabályrendelet szövege a következő:

Szabályrendelet

a megyei rendelkezési alap létesítéséről, kezeléséről és hováfordításáról.

1. §.

Torontálmegye törvényhatósági bizottságának 1884. évi május 12-én és folytatva több napon tartott rendes tavaszi közgyűléséből 608./8920. egy. sz. a. kelt határozata alapján az addigi megyei szegényalapból azon összeg, mely az ezentul is egy megyei szegényalapra rendelt 10000 frtot meghaladja, kihasítatik s abból valamint a megyei I. (első) II. (második) és Szőlőszőlőszőlő megyei rendelkezési alap létesítetik.

2. §.

Az ezen megyei rendelkezési alapot képező készpénz kamatozó állampapírokban helyezendő el s a megye hatóságának kezelése alatt levő egyéb alapok módjára a megyei pénztárban őrzendő és kezelendő.

3. §.

A megyei rendelkezési alapra kihasított fenti összeg, illetőleg az azért beszerzett állampapírok, mint törzsvagyon érintetlenül hagyatván, ennek kamatai a törvényhatósági bizottság szabad rendelkezésére maradnak úgy azonban, hogy a kamatokból első sorban az 92./3601. ex 1884. sz. egy. k. határozat és illetve 19866. ex 1884. sz. belügyministeri jóváhagyás értelmében évi öt-száz frt a megyei szűnyűgi bizottságot illetend.

A hováfordítás és a kifizetendő összeg mennyisége iránt esetről esetre a törvényhatósági bizottság határoz.

Ha az évi kiadások a jövedelmeket teljesen ki nem merítik, a felesleg minden év végén az alaptőkéhez csatolandó és szinte kamatozó állampapírokba elhelyezendő.

4. §.

Ezen szabályrendelet végrehajtásával a megye alispánja bizatik meg.

1147. egy.

19034. ex 1885.

Törvényhatóságilag jóváhagyatik.

Kelt Torontálmegye törvényhatósági bizottságának 1885. évi szeptember hó 28-án és folytatva több napjain Nagy-Beckerek városában tartott rendes őszi közgyűléséből.

Kiadta:

Rónay, m. főjegyző.

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelen mindennap, hétfőn és ünnepet követő napokon is, 16—20 oldalnyi terjedelemben.

Októbertől kezdve rotációs gépen nyomatik, mely a lapot óránként 10,000 példányban, teljes 16 oldalon, könyvalakban, felvágva állítja elő.

Minden héten rendes ZENEMELLÉKLET válogatott zenedarabokkal.

Előfizetési ára: egész évre 14 frt, félévre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr., egy óra 1 frt 20 kr.

Mutatványszámok egy hétig ingyen és bérmentve küldetnek.

Rovatvezető munkatársak: Antalik Károly, Gyöngyösy László, Luby Sándor, Schmittely József, Tábori Róbert, stb.

delet

lap létesítéséről, fordításáról.

nyhatósági bi-... 12-én és... 8/8920. gy. sz. ... az iddigi... azon össze... y megyei sze-... 00 frtot megha-... ból valamint a... (sodik) és Szö-... elkezési alap lé-

delkezési alapot... tozó állampapi-... a megye ható-... vó egyebb ala-... pénzárban ör-... ési alapra kiha-... leg az azért be-... int törzsvagyon... nek kamatai a... g szabad ren-... ugy azonban... ső sorban az... kgy. határozat... 84. sz. belügy-... mében évi öt-... gyi bizottságot

kifizetendő ösz-... setről esetre a... határoz. a jövedelmeket... k. a felesleg... ptókéhez csato-... állampapirokba

végrehajtásával... meg.

óvähagyatik. törvényhatósági szeptember hó napjain Nagy-... tott rendes öszi

adta: m. főjegyző.

Jegyzőkönyv

Torontálmegeye törvényhatósági bi-
zottságának N.-Beeskereken, 1885.
évi november hó 23-án s folytatva
tartott rendkívüli közgyűléséről.

Elnökli főispán előterjeszti Váradi Mi-
hály, Kovách Agostor és Pap Simon indit-
ványát, mely egyhstu lelkesedéssel elfogad-
tatvan, határozati: Tisza István miniszterelnök ur ő nagy-
méltóság 10 éves miniszterelnökségének
évfordulóján a megye közönsége nevében
üdvözöltetik és hozzá felirat intéztetik,
melynek átnyújtására főispán ő méltóság
vezetése alatt 20 tagu küldöttség menesz-
tetett.

A közlekedési ministerium f. évi 39281.
sz. leirata, a megyei közlekedési eszközök
és utak fenntartására és tovább fejlesztésére
felveendő 1200000 frtos költsön tárgyában.

A megye alispánja megbizatik egy
bankintézettel erintkezésbe lépni; a megyei
államépítészeti hivatal pedig, hogy az utakra
engedélyezett 300000 frtnak mikénti fel-
használására nevezetesen tervet készít-
sen; egyebekben a ministeriumhoz újabb fel-
irat intéztetik.

A belügyministeriumnak f. évi 47570.
számu leirata, a trónörökös fenséges család-
jának bekövetkezett örrendes családi ese-
mény emlékére a megye részéről tett „Er-
zsébet” alapítvány okiratának elkészítése tar-
gyában.

Az alapító oklevél felterjesztetik és a
kiutalványozással az alispán megbizatik.

A belügyministeriumnak folyó évi 51120.
sz. leirata, a temesvári ügynevezett dikas-
tális épület emelésére annak idején a megye
által teljesített hozzájárulás tárgyában.

Az ügy felderítése végett Temes és
Krássó megyék megkerestnek.

A belügyministeriumnak folyó évi 54978.
számu leirata, mellyel az 1886. évi közigaz-
gatási árva és gyámhatósági kiadásokról szóló
költségvetést leküldi.

Tudomásul vétetik.

A torontálmegeyei gazdasági egyesület-
nek javaslata, a megyei állatorvosok kervé-
nyére a jóságok után fizetendő 2 kr. díj
tárgyában.

Az állatorvosok kérelmükkel elutasít-
tatnak, mert az igazonó marhankinti két
krajczár a tenyésztő közönség újabb indó-
kolatlan megadóztatását képezne.

Kiküldi Ferenz kir. közjegyző betér-
jeszti a megye hatósága mint a n.-kikindai
kerület jogutódja közt egyrészt, másrészt Me-
lencza, Mokrin, Karlova és Jozefova községek
közti létrejött szerződéseket.

A zombori kincstári ügyésznék meg-
hatalmazás kiállítására iránti kérelme nem
teljesítettik és a szerződések oda átté-
tetnek.

Neuschloss és Freund építészeti vállal-
kozónak óvása és építészeti bizottság 71.
számu határozata ellen (kőthér kiszabása tár-
gyában.)

Az építészeti bizottság határozata fel-
oldatik és az ügy véleményadás végett a
tisztí főügyésznék kiadatik.

A megyei hitelszövetkezetre vonatkozó
javaslat.

Ha a megye közönségének alapsza-
bályszerűleg döntő befolyás biztosítottatik,
hogy az alapítandó intézett rendeltetési cél-
ját pontosan betartja, — akkor a megye
nagyobb összegü üzletrészt jegyez, lőkének
egy részét 4% kamat mellett ott elhelyezi
és az intézetet lehető erkölcsi támogatásban
részesíti.

Az alibunári szolgabíró betérjeszti Szeleus
község határozatát, melyben jegyzője részére
a magyar nyelv tökéletes elsajátíthatás végett
100 frtot megszavazott.

A magyar nyelv eltanulására 6 havi
szabadság a képviselőtestületi határozat jó-
váhagyásával engedélyeztetik.

Kikinda községnek 5 állami tenyészmen-
elnyerése iránt hozott határozata.

5 állami mén ingyenes eltartása enge-
délyeztetik.

Molosev Zsiva, Marjanov Adam, Drndar-
srky István, Kaleszky Tivadar és Jankulov
Athanasz jegyzők felebbezése az 1153. kgy.
sz. határozat ellen.

Valamennyi felebbezés a megye alis-
pánjának felterjesztés végett kiadatik.

N.-Kikinda község határozata, az ottani
italmérési jog bérbeadása tárgyában kötött
szerződés megszüntetése iránt.

Jóváhagyatik.

Az építési bizottság jelentése a villanyos
világításnak az újonnan építendő megyei szék-
házba leendő bevezetése tárgyában.

A tervek és költségvetés elfogadta-
nak s a lámpákhoz, — mint a belberende-
zéshez tartozó tárgyaknak beszerzésével az
építési bizottság bizatik meg.

Ugyanazon bizottság bemutatja a magá-
ban álló gépház által előidézett több csövezes
költségvetést és terveket.

Elfogadtatnak és e célra mintegy 2000
frt utalványoztatik.

Steiniczter Goza indítványa az osztrák-
magyar bank egyik fiókjának N.-Beeskereken
leendő felállítására tárgyában.

N.-Beeskerek város ez irányban hozott
és majdán előterjesztendő határozata már
előzőleg elvben pártoltatik és ez irányban
a kormányhoz felirat intéztetik.

A vasutépítési bizottság kervénye 30000
frtnyi előleg iránt.

Az előleg megszavaztatik és a folyóvá
tétellel, — a jóváhagyás kinyerése után —
az alispán bizatik meg.

Kis-Orosz község kervénye, a megye
bizottsági tagok választására hivatott önálló
választókerület megalakítása iránt.

A kérelem elutasittatik.

Szatmármegye közönségének átirata me-
gyei pótadónak közművelődési célokra való
kivetése tárgyában.

Tudomásul vétetik.

Borsódmegye közönségének a műbor-
gyártás eltöltése tárgyában kelt felirata az or-
szággyűlés képviselőházához.

Tudomásul vétetik.

Kis-Orosz község képviselő testületének
a községi irnoki állás rendszeresítését meg-
tagadó folyó évi szeptemberhó 8-án kelt ha-
tározata.

A legközelebbi közgyűlésig elhalasz-
tatik.

A nagyméltóságú m. kir. pénzügyminis-
teriumnak Frányova község előjárósága ellen
kimondott felelőség tárgyában kelt leirata.

Tudomásul vétetik.

Bizottsági jelentés az idegen hangzatu
községek neveinek magyar hangzatu nevekkal
leendő felcserelése tárgyában.

Az érdekelt községekkel ugy a kül-
döttsegi javaslat, mint az állandó választó-
mány véleménye nyilatkozattétel végett kö-
zöltetik.

Csanádmegye közönségének átirata a mezői
munkások részére kiszolgáltatandó igazolvá-
nyok tárgyában az országgyűlés képviselő
házához intézett feliratának parlolása iránt.

Tudomásul vétetik.

A megyei igazoló választmány jelentése
a megye bizottsági pótválasztások igazolása
tárgyában.

Konstantinovits Simon, Dr. Weiserschan
József, Gerner Ferencz, Jasper Mihály, Dr.
Kleitsch János, Milovanov Gyóka, Paulinyi
Samuel és Junga Aladar a választott megye
bizottsági tagok sorába felvetetni rend-
eltek.

Szolgabírói előterjesztés Karlova község
azon határozata érdekében, mellyel a községi
előjárók 20000 frtig terjedhető váltó költsön
felvételére feljogosittatnak.

A községi képviselő határozata némi
módosítással jóváhagyatik.

Nagy-Kikinda községének az ottani köz-
vágóhid felgyelői állás rendszeresítését ki-
mondó határozata.

Felderítő jelentéstétel végett kiadatik.

Nagy-Kikinda községének a vágóhid fel-
gyelői állással járó javadalom megállapítását
kimondó határozata.

Felderítő jelentéstétel végett kiadatik.

Nagy-Kikinda községének az ott helyi ki-
épített katonai lovas lakánya helyéül
28 hold legelő föld átengedését kimondó ha-
tározata.

Jóváhagyatik.

Nagy-Beeskerek város képviselőinek a
regalejog alapból a kövezési alapba 700 frt
költsönzését kimondó határozata.

Jóváhagyatik.

Bács-Bodroghmegye törvényhatósága az
Ó- és T.-Kanizsa között bekötendő hajóhid
átkelési tarifáját megküldi.

Tudomásul vétetik.

Glogon községének az államkincstarral
1287¹⁰⁰⁰ hold dominális föld megvételé feletti
adásvételi szerződés.

Jóváhagyatik.

Nagy-Jécsa község határozata a templomi
orgona javítási költségek megállapítása tár-
gyában.

Feloldatik.

Nagy-Beeskerek város italmérési jog gya-
korklása tárgyában alkotott szabályrendelete.

Kijavítás végett visszaadatik.

Pénzügyministeri leirat a Dr. Wachtel
pénzügyministeri titkár által közigazgatási ha-
táskörbe avatkozás miatt intézett felirat tár-
gyában.

Tudomásul vétetik.

hó

5394

P

jött l
lészn
frt é
állal
ben

f. év
kor f

szánu
kervé
11-ig

11-én.

Dellimanich Imre,
szolgabíró.

153. sz. 1885. (545—2.2)

Arverési hirdetmény.

Alólirt kir. jószágigazgatóság részéről
ezennel közhírré tétetik, hogy az Újvár
községében visszavett telep bel- és külső-
ségek f. november 27-én, d. e. 9 óra-
kor egyenként vagy együttesen a legtöbbet
igérőnek hárbe fognak adatni.
Részletes feltételek az újpécsi kir. is-
pánságnál betekintheők.
Szegeden, 1885. nov. 14.

M. kir. államjóságigazgatóság.
(Utánnyomás nem díjaztatik.)

ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi
LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet
igérőnek becsáron alul is eladatni fognak.
Az elárverezendő ingóságok vételára az
1881. LX. t. cz. 108. §-ában megállapított
feltételek szerint lesz kifizetendő.
Kelt Módoson, 1885. évi november hó
16. napján.

Uhrmann Adolf,
kir. bír. végrehajtó.

10.000 darab

négy-éves gyökeres nyárfa van
Rohonczy Gedeon urnak török-becei gaz-
daságában 100 drbonként 15 krjával eladó;
— megrendelések Tor.-Beceére az uradalmi
tisztartóságához czimzendők. (533—3.3)

község előjáróságnál megtekintheők.
Kelt a nagy-beeskereki e. f. kir. tszék
tkvi osztályának 1885. évi szept. hó 26-án
tartott ülésében.

507. sz. 1885. (566—1.1)

Arverési hirdetmény.

Néptakarék-pénztár részvénytársasága
T.-Beceén javára, Davidovics Rada és társai,
frányovai lakosok ellen mai napon megtar-
tott árverés sikert nem eredményezvén köz-
hírré tétetik, hogy lovak, kocsik, csöves
kukoricza és egyebek frányovai község-
háznál f. évi december 8-án, d. u. 2
órákor bíróilag fognak eladatni.
Kelt Torök-Becsen, 1885. é. november
hóban.

Rankovits István,
kir. bírósági végrehajtó.

le- és felülfojalt és 905 forintra becsült
lovak, kocsik, tehének és üszökből álló in-
góságok nyilvános árverés úján eladatnak.

Mely árverésnek a 4302/1885. sz. ki-
küldést rendelő végzés folytán a helyszínén,
vagyis H.-Neuzinán alperes lakásán leendő
eszközlésére 1885. évi november hó 28.
napján, d. e. 8 órája határidőül kitűztetik és
ahhoz a venni szándékozók ezennel oly meg-
jegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett
ingóságok ezen árverésen, az 1881-ik évi
LX. törv. cz. 107. §-a értelmében a leg-
többet ígérőnek becsáron alul is eladatni
fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az
1881. LX. t. cz. 108. §-ában megállapított
feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Módoson, 1885. évi november hó
16. napján.
Uhrmann Adolf,
kir. bír. végrehajtó.

Mokrin község tanítói fizetés megállapítás tárgyában hozott határozata.

Tudomásul vétetik.

Belügyminiszteri leirat Nákófalva község legelő ügyben ügyvéd felfogadását kimondó határozata tárgyában.

Felterjesztés menesztetik.

Földmivélés-, ipar- és kereskedelemügyi miniszteri leirat Nagy-Becskerek város engedélyhez kötött iparok gyakorlása tárgyában alkotott szabályrendeletek tárgyában.

A szabályrendeletek kiadatnak.

Nagy-Becskerek város határozata a főjegyzői fizetés felemelése tárgyában.

Jóváhagyatik.

A nagymélt. magyar kir. vallás- és közoktatásügyi miniszteriumnak értesítőnyelve az aracsai romnak mint műemléknek fenntartása tárgyában.

Kiadatik szolgabírónak, hogy az 1881. évi XXXIX. t. cz. értelméhez képest eljárjon.

Nméts. m. kir. belügyminiszterium értesít, hogy ő császári és apostoli királyi felsége folyó évi október hó 19-én kelt legfelső elhatározásával legmagasabb névpapja alkalmazásából a megye közönsége részéről nyilvánult hódolatteljes udv. s szerencse kívánatokat tudomásul venni méltóztatott.

Hódolatteljesen tudomásul vétetik.

Főispán ur ő méltósága átteszi Siroz Károly orvos kérvényét, melyben 1885. évi január hó 1-től kezdve bizonyos évi segélyben leendő részesítéséért esedezik.

Az országos közegészségügyi alappól leendő segélyeztetés iránt a nagyméltóságú m. kir. belügyminiszteriumhoz felterjesztés intéztek.

A torontálmegyei magyar királyi állami építészeti hivatal beküldi Lakay Imre központi megyei utbiztos kérvényét, melyben 500 frt évi fizetését 600 frtra leendő fel-emeléseért esedezik.

A kérvény elutasítatik, s ez alkalmából

valamennyi utbiztos teendőinek pontosabban teljesítésére utasítatik.

A nagy-kikindai járás szolgabírója be-terjeszt: Mokrin község képviselő testületének egy a kintári tartozások lefizetésére szükséges 50000 frtnyi kölcsön felvétele iránti határozatát.

A képviselő testületi határozat jóváhagyatik s a kölcsön kieszközölése végett a nméltóságú m. kir. belügyminiszteriumhoz felterjesztés intéztek.

A nagyméltóságú magyar kir. belügyminiszteriumnak folyó évi november hó 19-án 57038. sz. a. a megye törvényhatósági bizottsága által a budapesti szegény beteg gyermekek egyesület javára a megyei szegény alpból megszavazott 50 frt tárgyában ki-feloldó rendelete.

A fenti egyesület javára a megyei beteg ápolási alpból 50 frt újból megszavaztatik és eziránt a nagyméltóságú magyar kir. belügyminiszteriumhoz felterjesztés intéztek.

NEM HIVATALOS RÉSZ.

Elvi határozatok iparügyekben.

Fióküzletre szóló iparigazolvány ké-reése alkalmából az 1884. XVII. t.-cz. 46. §-a értelmében a helybenlakó üz-letvezető is bejelentendő. Ennek elmu-lasztása azonban ipari kihágásnak nem minősíthető; de az üzlet megkezdése, a bejelentés pótlásáig elhalasztandó.

E tárgyban a földmivélés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. miniszterium, mint harmadfokú iparhatóság folyó évi 12.327. szám alatt a következő határo-zatot hozta:

B. S. kereskedő ellen Sz... on fióküzletnek üzletvezető nélküli tartása miatt indított kihágási ügyben az eljárt iparhatóságok által hozott ítéleteket, melyeknél fogva nevezett panaszlott az 1884. XVII. t.-cz. 156. §. a) pontja alapján 20 frt pénzbüntetés megfizeté-sére marasztaltatott, panaszlott feleb-bezése folytán harmadfokulag felülvizsgálat alá vettem s ennek eredményeként az említett ítéleteknek megváltoztatása mellett elrendelőnek találom, hogy B. sz... i fióküzletének megnyitásától mindaddig el-

tiltandó, míg az ipartörvény (1884. XVII. t.-cz.) 46. §-ában foglalt feltételeknek eleget nem tesz, mert míg panaszlott az említett §. ezen rendelkezésének eleget nem tett, fióküzlete törvényszerűen be-jelentettnek nem tekinthető, ennek el-mulasztása miatt büntetéssel azonban nem sújtható, mert ezen cselekmény törvény által kihágásnak minősítve nincsen.

Az ipartörvény 156. §. a) pontja alapján büntetéssel csak akkor volna sújtható, ha a hatóság által a bejelentés törvényes köteleinek pótlására felhivat-ván, üzletét ennek eszközlése nélkül nyitná meg, vagy folytatná.

A cséplési vállalkozás iparszerű üzé-sére adott iparigazolványban kiköthető azon feltétel, hogy a gözcséplőgép fel-állítási helyét az illető hatóság jelöl-heti ki.

E tárgyban a földmivélés-, ipar- és kereskedelemügyi m. kir. miniszterium, mint harmadfokú iparhatóság folyó évi 2100. szám alatt következő határozatot hozta:

F. S. sz... i lakos részére csep-lési vállalkozásnak iparszerű folytatására adott iparigazolvány tárgyában az eljárt iparhatóságok által hozott határozatokat F. S. közbevetett felebbezése folytán harmadfokulag felülvizsgálat alá vettem és ennek eredményeként a m. királyi belügyminiszter ural egyetértőleg az említett határozatokat, melyeknél fogva az igazolvány azon föltétel alatt szol-gáltatott ki, hogy a gözcséplőgép em-lített község lakházaitól távolabb eső helyen tetethetik csak működésbe, a határozatokban fölhozott tűzrendészeti indokokból helybenhagyandóknak ta-láltam.

A hízlaldák felállítására vonatkozólag a földmivélés-, ipar- és kereskedelem-ügyi magyar királyi miniszterium f. évi 2804. szám alatt a következő határo-zatot hozta:

A hízlaldáknak felállítása nem az ipartörvény rendelkezései szerint bírá-landó meg, hanem felállításuknál csakis közegészségügyi szempontok mérvadások.



GUSZTAV	POLITIKAI NAPILAP.	Adolf
Törs Kálmán	Megjelen mindennap, hétfőn és ünnepet követő napokon is, 16—20 oldalnyi terjedelemben. Októbertől kezdve rotációs gépen nyomatik, mely a lapot óránként 10,000 példányban, teljes 16 oldalon, könyvalakban, felvágva állítja elő.	Bartók Lajos
Pesty Frigyes	Minden héten rendes ZENEMELLEKLET válogatott zenedarabokkal.	Tóth Béla
Borostyáni Nándor	Előfizetési ára: egész évre 14 frt, félévre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr., egy óra 1 frt 20 kr.	Dr. Kenedi Géza felelős szerk.
stb. stb.	Mutatványszámok egy hétig ingyen és bérmentve küldetnek.	stb. stb.
Rovatvezető munkatársak: Antalik Károly, Gyöngyösy László, Luby Sándor, Schmittely József, Tábori Róbert, stb.		

3928. sz. 1885.

(368—3.1)

Hirdetmény.

Elhalálozás következtében a n.-elleméri község jegyzői állomás betöltendő lévén, a pályázat ennel kihirdetettik.

Ezen állomással évi 422 frt készpénz, 20 p. m. tiszta buza, a község házában természetben lakás, ez állván 2 szobából, 1 konyhából, élekcsmrából, padlásból, közös istállóból, szin, s a község telkén létező egész házi kertből.

Továbbá a magán munkalatoikért: egy szerződésért frt 1.—, ennek másolatáért „ -50, adó- és becslési bizonylatért „ -50, egy kérvényért „ 3.—, végrendeletért „ 1.—, panaszeveléért „ 2.—, ennek másolatáért „ 1.—, egy nyilatkozatért „ 1.—, egy bizonyítványért „ -50, hagyatéki leltárt a megyei szabályrendeletben meghatározott díjjak, egy kötelezvényért 50 kr., egy nyugtáért 30 „, egy marhájarlatért 10 „, egy lojarlatért 10 „, egy járat átíratásért 5 „, marhatörzskönyvvezetésért minden darab után 5 „

A választás N.-Ellemér község házában f. évi november 25-án, reg. 9 órakor fog megtartatni.

Felhívotnak mindazok, kik pályázni szándékoznak, hogy az 1871. évi XVIII. t. cz. 74. és 75. §§. rendelkezési értelmében felszerelt kérvényeiket a választást megelőző napig hozzák be a jegyzőhöz.

Megjegyeztetik, hogy a hivatalos magyar nyelven kívül a német nyelvben tökéletes jártasság is megkívántatik.

N.-Beeskereken, 1885. évi nov. 10-én.

Tallán,
alispán, biz. elnök.

3832. sz. kig. 1885.

(540—3.2)

Pályázat.

A gottlói községi orvosi állomás betöltendő lévén, e végre pályázat nyitattik. Ezen községi orvosi állomással összekötve:

a) Gottlói község által kiszolgálandó 600 frt fizetés.

b) A képviselő testület részéről megállapított látogatási díjak.

A választás Gottlob községében f. évi december hó 9-ik napján, d. e. 10 órakor fog megtartatni.

A pályázati kérvények kellőleg felszerelve a választást megelőző napig ide benyújtandók.

Perjámoson, 1885. nov. 9-én.

Nikolits Bogdán,
szolgabíró.

7822. sz. 1885.

(543—3.2)

Pályázati hirdetmény.

Franczfeld községi orvosi állomás választás utáni betöltésére a határidő 1886. január hó 11-én, d. e. 10 órája, helyül pedig Franczfeld község háza tüzeltik ki.

Az orvosi állással következő javadalmak vannak összekötve.

Évi fizetés 700 frt, szabad lakás, mel-léképületek és kerttel, nappali látogatásért 20 kr., éjjeli látogatásért 40 kr., huszemléért — mely szinte az orvos teendője — a megyei szabályrendeletben megállapított díjak.

Kötelek leend a megválasztott községi orvos a halottkémi teendőt, a szegények gyógykezelését s mindazon orvosi teendőket, melyek törvényen alapulnak, díjnélkül végezni.

Felhívotnak mindazon orvos tudor urak, kik ezen állomásra pályázni kívánnak, miszerint kellően bilyegzett folyamodványukat a választást megelőző napig alólírotnál benyújtásuk.

Megjegyeztetik, hogy Franczfeld községe 3600 német ajku lakossal bír és az orvosi segélyt igénybe szokta venni.

Kelt Pancsován, 1885. évi november hó 7-én.

Vizkelety,
szolgabíró.

5394. sz. 1885.

(542—3.2)

Pályázati hirdetmény.

Lemondás következtében üresedésben jött Ujvár, Aurelház és Oregfalvi kör szü-lésznői állomás betöltése végett, mellyel 60 frt évi fizetés és a községi képviselőségek által megállapított mellék díjak vannak egyben kötve, a pályázat ennel kiíratik.

A választás az újvári községi irodában f. évi december 12-én, d. e. 10 órakor fog tartatni.

Felhívotnak a pályázni jogosultak és szándékozők, miszerint a kellően felszerelt kérvényeiket ezen szolgabíróhoz f. é. decz. 11-ig terjesszék be.

Kelt Cseneyen, 1885 évi november hó 11-én.

Dellimanich Imre,
szolgabíró.

153. sz. 1885.

(545—2.2)

Arverési hirdetmény.

Alólírt kir. jószágigazgatóság részéről ennel közhírré tételik, hogy az Ujvár községében visszavett telep bel- és külsőségek f. november 27-én, d. e. 9 órakor egyenként vagy együttesen a legtöbbet ígérőnek bérbe fognak adatni.

Részletes feltételek az upécsi kir. ispánságnál betekintheők.

Szegeden, 1885. nov. 11.

M.kir. államjóságigazgatóság.
(Utánnyomás nem díjaztatik.)

3232. sz. ki. 1885.

(535—3.3)

Pályázat.

Elhalálozás következtében a n.-elleméri község jegyzői állomás betöltendő lévén, a pályázat ennel kihirdetettik.

Ezen állomással évi 422 frt készpénz, 20 p. m. tiszta buza, a község házában természetben lakás, ez állván 2 szobából, 1 konyhából, élekcsmrából, padlásból, közös istállóból, szin, s a község telkén létező egész házi kertből.

Továbbá a magán munkalatoikért: egy szerződésért frt 1.—, ennek másolatáért „ -50, adó- és becslési bizonylatért „ -50, egy kérvényért „ 3.—, végrendeletért „ 1.—, panaszeveléért „ 2.—, ennek másolatáért „ 1.—, egy nyilatkozatért „ 1.—, egy bizonyítványért „ -50, hagyatéki leltárt a megyei szabályrendeletben meghatározott díjjak, egy kötelezvényért 50 kr., egy nyugtáért 30 „, egy marhájarlatért 10 „, egy lojarlatért 10 „, egy járat átíratásért 5 „, marhatörzskönyvvezetésért minden darab után 5 „

A választás N.-Ellemér község házában f. évi november 25-án, reg. 9 órakor fog megtartatni.

Felhívotnak mindazok, kik pályázni szándékoznak, hogy az 1871. évi XVIII. t. cz. 74. és 75. §§. rendelkezési értelmében felszerelt kérvényeiket a választást megelőző napig hozzák be a jegyzőhöz.

Megjegyeztetik, hogy a hivatalos magyar nyelven kívül a német nyelvben tökéletes jártasság is megkívántatik.

N.-Beeskereken, 1885. évi nov. 10-én.

Bakalovich Ágost,
szolgabíró.

7944. sz. I. 1885.

(541—3.2)

Pályázati hirdetmény.

A vezetés alatt szolgáló szolgabíróhoz tartozó Ovesa községben a községi jegyzői állás elhalálozás folytán üresedésbe jött.

Felhívotnak tehát mindazok, a kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy a kellően felszerelt folyamodványukat f. évi decz. hó 9-ig annyalal is inkább benyújtásuk, mivel a később érkező el nem fogadjatik, mert a választás a helyszínen f. évi december 10. napjának, d. e. 10 órakor fog megtartatni.

Illetmények:

Évi 400 frt fizetés, szabad lakás, és a szabályrendeletben megállapított díjak, a melyek a magán munkalatoikért szedhetők.

Megjegyeztetik, hogy nevezett község lakói mind románok, s így ezen nyelven — a hivatalos magyar nyelven kívül — szóval és írásban való bírása megkívántatik.

Pancsován, 1885. november 9.

Vizkelety,
szolgabíró.

314. sz. 1885.

(554—1.1)

Arverési hirdetmény.

Alólírt kiküldött vjhajtó az 1881. LX. t. cz. 102. §. értelmében ennel közhírré teszi, hogy a n.-beeskereki ttes kir. járásbírószág 7546. számú végzése által Kellner Ferencz, n.-beeskereki lakos és a Vereingte Fabriken landwirthschaftlicher Maschinen felperesek javára, Mixich Peter, neuzinai lakos ellen 300 frt és 450 frt tőke, ennek költség követelés erejéig elrendelt kielégítési vjhajtás alkalmával bíróllyag le- és felül foglalt és 400 forintra becsült egy járgányesplőgép összes felszereléssel (Magnus Epple München Marke E. jeggyel) nyilvános árverés útján eladatik.

Mely árverésnek a 6260/1885. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis H.-Neuzinán alperes lakásán leendő eszközökre 1885. évi november hó 27. napjának, d. u. 2 órája határidőül kituzetik és ahhoz a venni szándékozők ennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Módoson, 1885. évi november hó 16. napján.

Uhrmann Adolf,
kir. bír. végrehajtó.

10.000 darab

négy-éves gyökeres nyárfa van Rohonczy Gedcon urnak török-becsei gazdaságában 100 dronoknál 15 krjával eladó; — megrendelések Tor.-Beecse az uradalmi tisztartóshoz czimzendők. (533—3.3)

3832. sz. 1885.

(551—2.1)

Pályázat.

A gottlói községi orvosi állomás betöltendő lévén, e végre pályázat nyitattik. Ezen községi orvosi állomással összekötve:

a) Gottlob községe által kiszolgálandó 600 frt fizetés.

b) A képviselő testület részéről megállapított látogatási díjak.

A választás Gottlob községében f. évi december hó 9. napján, d. e. 10 órakor fog megtartatni.

A pályázati kérvények kellőleg felszerelve a választást megelőző napig ide benyújtandók.

Perjámoson, 1885-ik évi november hó 9-ikén.

Nikolits,
szolgabíró.

Hirdetmény.

T.-Petrovoszellő község képviselő testülete f. évi május 1-én hozott s törvényhatóságilag jóváhagyott határozattal a 11. sz. községi kutnak újja kikövezését s illetve kimélyítését, továbbá a többi 6 községi kutnak külső kömüvesi javítását elhatározta.

Az első munkalatoikért 1000 frt, az utóbbi munkalatoikért pedig 88 forint lévén előirányozva.

Ezen munkalatoik f. évi november hó 30-án, d. e. 10 órakor, Petrovoszellő község házában megtartandó nyilvános szóbeli árlejtésen fognak kiadatni; melyre vállalkozni szándékozők oly megjegyzéssel hivatnak, hogy az árlejtés előtt 10% bánatpénzt vagy készpénzben vagy ovadékképes papirokban letenni tartoznak.

Az árlejtési feltételek a hivatalos órák alatt a községi hivatalban megtekintheők.

T.-Petrovoszellőn, 1885. évi november 18-án.

Knoll,
jegyző.

(560—1.1)

Allmázsán,
albíró.

7442. sz. 1885.

(559—1.1)

Arverési hirdetményi kivonat.

A nagy-beeskereki kir. törvszék mint tlkkönyvi hatóság részéről ennel közhírré tételik, hogy a torontalmegyei árvszék vjhajtónak, Mully Lyubicza és Palyka mint néh. Multy Acza örökösei, beodrai lakosok vjhajtást szenvedő elleni 42 frt tőke, ennek 1873. decz. végén lejárt 65 frt 94 kr. és innen tovább folyó 6% kamatai, 1 frt 40 kr. per, 8 frt vjhajtási és 8 frt korábbi árverés kérésű és még felmerülő költségek kielégítése végett vjhajtást szenvedő tulajdonosul felvett a n.-beeskereki kir. tszék területén fekvő, a Beodra községben a beodrai 362. sz. tjkvben foglalt 68. oi. sz. ház egy ötödreszére 67 frt 40 kr. kikialtási árban, ugy az A. I. 2—5. sorsz. a. foglalt nyolczad urb. telek ötödreszére 89 frt 20 kr. kikialtási árban, végre 2911. r. sz. 400-oles szántó egy ötödreszére 3 frt 30 kr. kikialtási árban vjhajtási árverés útján el fognak adatni.

Határnapul 1885. évi december 7. napjának, d. e. 10 órája, Beodra község házában kituzetik azon hozzáadással, hogy az ingatlanok ezen határnapon esetleg becsáron alul is eladatni fognak.

Kikialtási ár a fennebb kített becsár, melynek 10%-a a venni szándékozők által készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törv. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes papirban a kiküldött kezéhez bánatpénz gyanánt leteendő vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismer-vényt átszolgáltatni.

Vevő tartozik a vételért két egyenlő részletben lefizetni, és pedig az első az árveréstől számítandó 15 nap alatt, a másodikat 1 hónap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától járó 6% kamatokkal együtt a n.-beeskereki kir. adó- mint letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az első részletbe beszámítottatik.

A többi árverési feltételek a hivatalos órákban a telekkönyvi hivatalnál és Beodra község előljároságnál megtekintheők.

Kelt a nagy-beeskereki e. f. kir. tszék tkvi osztályának 1885. évi szept. hó 26-án tartott ülésében.

507. sz. 1885.

(566—1.1)

Arverési hirdetmény.

Néptakarék-pénztár részvénytársasága T.-Beecsen javára, Davidovics Rada és társai, frányovai lakosok ellen mai napon megtartott árverés sikert nem eredményezvén közhírré tételik, hogy lovak, koccsik, csöves kukorica és egyebek frányovai község házában f. évi december 8-án, d. u. 2 órakor bíróllyag fognak eladatni.

Kelt Torók-Beecsen, 1885. é. november hóban.

Rankovits István,
kir. bírósági végrehajtó.

7059. sz. 1885.

(555--1.1)

Arverési hirdetményi kivonat.

A nagy-beeskereki kir. törvszék mint tlkkönyvi hatóság részéről ennel közhírré tételik, hogy Joszt Antal vjhajtónak, Gyukits Lázár, kis-toraki lakos vjhajtást szenvedő elleni 60 frt tőke, ennek 1881. szept. 13. napjától járó 6% kamatai, 12 frt per, 6 frt 45 kr. vjhajtási és 9 frt jelenlegi és még felmerülő költségek kielégítése végett vjhajtást szenvedő tulajdonosul felvett a n.-beeskereki kir. tszék területén fekvő, a Kis-Torák községben, a kis-toraki 237. sz. tjkvben foglalt az 1881. évi LX. t. cz. 156. §-a értelmében az egész 154. oi. sz. ház és pótkertre 330 frt kikialtási árban, — és az egész 1255. r. sz. pótkertre 145 frt kikialtási árban és így a vjhajtás kívül álló közös tulajdonos Gyukits Vikentie, Lukiana és Szóra birtokrészeikre is, valamint a kis-toraki 681. sz. tjkvben foglalt negyed urb. teleknek nyolczadreszére 236 frt kikialtási árban végrehajtási árverés útján el fognak adatni.

Határnapul 1885. é. december 17. napjának, d. e. 10 órája, Kis-Torak község házában kituzetik azon hozzáadással, hogy az ingatlanok ezen határnapon esetleg becsáron alul is eladatni fog.

Kikialtási ár a fennebb kített becsár, melynek 10%-a a venni szándékozők által készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes papirban a kiküldött kezéhez bánatpénz gyanánt leteendő, vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismer-vényt átszolgáltatni.

Vevő tartozik a vételért két egyenlő részletben lefizetni, és pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 14 nap alatt, a másodikat 1 hónap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától járó 6% kamatokkal együtt a n.-beeskereki kir. adó- mint letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe beszámítottatik.

A többi árverési feltételek a hivatalos órákban a tlkvi hivatalnál és Kis-Torak község előljároságnál megtekintheők.

Kelt a nagy-beeskereki kir. törvényszék tkvi osztályának 1885. évi szept. hó 9-én tartott ülésében.

1324. szhoz kig. 1885.

(544—3.2)

Arverési hirdetmény.

Lajosfalva (Padina) község előljárosága részéről ennel közhírré tételik, miszerint a község tulajdonát képező italméresi jog nyilvános árverés útján a legtöbbet ígérőnek 3 egymásután következő évre haszonbérbe adatik.

Árverés napjaul f. évi december 15. napjának, d. e. 9 órája tuzetik ki Lajosfalva község házában.

A bérlet 1886. évi január 1-én veendő kezdetű.

Kikialtási ár o. é. 1000 frt.

Árverelni szándékozők azzal értesítettnek, hogy a fent kített napon vagy személyesen, vagy meghatalmazottjaik által — a kikialtási ártól számítandó 10% bánatpénzzel ellátva — megjelenni sziveskedjenek.

A többi feltételek Lajosfalva jegyzői irodájában a hivatalos órák alatt bárki által megtekintheők.

Lajosfalván, 1885-ik évi november hó 14-én.

Nappholz,
h. jegyző.

Maszarik,
bíró.

358. sz. b. v. 1885.

(552—1.1)

Arverési hirdetmény.

Alólírt kiküldött vjhajtó az 1881. LX. t. cz. 102. §-a értelmében ennel közhírré teszi, hogy a módosi tekintetes kir. bíróság 6842. sz. végzése által Vereingte Fabriken landwirthschaftlicher Maschinen és összes deklarsai felperesek javára, Mixich Peter, neuzinai lakos ellen 450forint tőke, ennek végzés szerint számítandó 6% kamatai és eddigi perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróllyag le- és felül foglalt és 905 forintra becsült lovak, koccsik, tehének és üszökből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 4302/1885. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis H.-Neuzinán alperes lakásán leendő eszközökre 1885. évi november hó 20. napján, d. e. 8 órája határidőül kituzetik és ahhoz a venni szándékozők ennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881-ik évi LX. törv. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Módoson, 1885. évi november hó 16. napján.

Uhrmann Adolf,
kir. bír. végrehajtó.

Arverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött vajtát az 1881. LX. t. cz. 102. § értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a török-becesei tettes kir. járásbíró 3749. számú végzése által az ada-moholyi egyesült takerékpénztár végrehajtató javára. Kastner Róza, t.-becesei lakosnő ellen 250 forint tőke, ennek 1885. évi okt. hó 19-ik napjától számított 6% kamatai és eddig összesen 54 forint 28 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési vajtás alkalmával bíróságilag lefoglalt és 352 forint 50 krra becsült rőfös, rövidárak, butorok és egyebekből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 3770/85. p. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis alperesnő főútczái bolti helyiségében leendő eszközökre 1885. december 4. napjának, d. u. 2 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. LX. t. cz. 107. § értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt T.-Beceán, 1885. évi november hó 18. napján.

Jahn Adolf,
kir. bír. vajtató.

Arverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. törv. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a tettes török-becesei kir. járásbíró 2538. számú végzése által Horvath János, n.-kikindai lakos mint vajtató javára, Sibul Pera és Lyubicza, franyovai lakosok ellen 400 forint tőke, ennek 1883. évi szept. 20-ik napjától számított 6% kamatai és eddig összesen 49 forint 79 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróságilag lefoglalt és 486 frtra becsült különféle butorok, 40 kereszt buza, 60 kereszt árpából álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a 3452/85. p. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Franyován alperesek lakásán leendő eszközökre 1885. évi december 21. napjának, d. u. 2 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. törv. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Tör.-Beceán, 1885. évi november 20. napján.

Rankovits István,
kir. bír. végrehajtó.

Arverési hirdetményi kivonat.

A n.-becekeréki kir. tszék mint tkvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Gavrilla János vajtatónak, Dimitrevits Nikola, n.-becekeréki lakos végrehajtást szenvedő elleni 83 forint 76 kr. tőke, ennek 1884. évi nov. hó 17. napjától járó 6% kamatai, 14 forint per, 10 frt 25 kr. végrehajtási és 8 frt jelenlegi és még felmerülő költségek kielégítése végett vajtást szenvedő tulajdonát felvett a n.-becekeréki kir. tszék területén fekvő, a N.-Becekerék községben, a n.-becekeréki 822. sz. tkönyvben foglalt az 1881. évi LX. t. cz. 136. § c) pontja alapján az egész 886. öi. sz. ház és birtokok és így vajtáson kívül álló közös tulajdonos Dimitrevits Vladimir és Julianna birtokrészeikre is 750 frt becsáron vajtási árverés útján el fog adatni.

Határnapul 1886. évi január hó 4. napjának, d. e. 10 órája, ezen kir. tszék tkvi hivatalában kitűztetik azon hozzáadással, hogy az ingatlanok ezen határnapon esetleg becsáron alul is eladatni fognak.

Kikiáltási ár a fennebb kített becsár, melynek 10%-a a venni szándékozók által készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi minisiteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez bántépénz gyanánt leteendő, vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerésvényt átszolgáltatni.

Vevő tartozik a vételért két egyenlő részletben lefizetni és pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számított egy hónap alatt, a másodikát egy további hónap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától járó 6% kamatokkal együtt a n.-becekeréki kir. adó- mint letéti pénztárnál lefizetni.

A bántépénz az utolsó részletbe beszámítatik.

A többi árverési feltételek a hivatalos órákban a tkvi hivatalnál és N.-Becekerék város tanácsánál megtekinthetők.

Kelt a n.-becekeréki kir. tszék tknyvi osztályának 1885. évi okt. hó 14-én tartott ülésében.

Arverési hirdetményi kivonat.

A nagy-becekeréki kir. tszék mint telekkönyvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Bartl Lőrincz vajtatónak, Wilhelm Ferencz, nem.-szárcsai lakos vajtást szenvedő elleni 100 frt tőke, ennek 1879. márcz. 29-től 6% kamatai, 94 frt 14 kr. per, 12 frt 40 kr. vajtási és 12 forint 65 kr. jelenlegi és még felmerülő költségek kielégítése végett vajtást szenvedőnek a nagy-becekeréki kir. tszék területén fekvő, a N.-Szárcsa községben, a n.-szárcsai 84. sz. tkönyvben A. I. 168-169. r. és 77. öi. sz. a. foglalt ház és birtokoknak Wilhelm Ferencz elvett felerészeire nézve 434 frt 37 1/2 kr. kikiáltási árban vajtási árverés útján el fog adatni azzal, hogy az érintett birtokok után 1884. jan. 1. napja óta kinheverő 47 frnyi váltásig hátralek Wilhelm Ferenczre eső felének csak a mondott naptól az árverési napig terjedő időtartamra járó részlete 5% kamattal együtt fog a vételárból kifizetett az árverés után esedékes részletei azonban az illető vevőt terhelvén azok a akár egyszerre, akár a kikötött lejáratok szerint 5% kamattal együtt köteles lesz a szárcsai uradalom pénztárába pontosan fizetni.

Határnapul 1886. évi január hó 23. napjának, d. e. 10 órája, N.-Szárcsa község-házánál kitűztetik azon hozzáadással, hogy az ingatlanok ezen határnapon esetleg becsáron alul is eladatni fognak.

Kikiáltási ár a fennebb kített becsár, melynek 10%-a a venni szándékozók által készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. k. igazságügyi minisiteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez bántépénz gyanánt leteendő, vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerésvényt átszolgáltatni.

Vevő tartozik a vételért két egyenlő részletben lefizetni, és pedig az első az árverés napján, a másodikát 1 hónap alatt 6% kamatokkal együtt a n.-becekeréki kir. adó- mint letéti pénztárnál lefizetni.

A bántépénz az utolsó részletbe beszámítatik.

A többi árverési feltételek a hivatalos órákban a tknyvi hivatalnál és R.-Szárcsa község előjáróságnál megtekinthetők.

Kelt a nagy-becekeréki e. f. kir. tszék tknyvi osztályának 1885. évi nov. hó 7-én tartott ülésében.

Arverési hirdetmény.

Közhírré tétetik, miszerint a tekintetes bpesti kereskedelmi és váltó tszéknek 1880. é. 8506. számú végzésével megkeresett tettes nagy-kikindai kir. tszéknek 1880. é. 1100. szám alatt kelt végzése folytán Veinstein B. és Ganzl Jakab részére Konyevits Irma jelenleg nagy-becekeréki volt szerb-czernai lakosnőnél 51 frt 53 kr. és 430 frt és járul. iránti biztosítási és kielégítési vajtás útján 1880. évi február 13-án lefoglalt és 377 frt 90 krra becsült, a tettes nagy-kikindai kir. tszéknek 1880. é. 1846. sz. a. kelt végzése folytán Szendef Mihály részére 35 frt és jár. iránt ugyan az év márcz. 23. lefoglalt különféle butorokból álló ingóknak helyben végrehajtást szenvedő lakásán bírói árverésen készpénz fizetése mellett leendő eladatása 1885. évi november hó 30. napjának, d. e. 9 órára tüzelt ki.

Együttal felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárból a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, de az, ha részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tűnik; ugy az esetben is, ha elsőségek bérleti vagy haszonbérleti viszonyon alapszik és ezen törvényes zálogjogok a végrehajtási jegyzőkönyvben meg van ugyan említve, azonban a követelés összege ugyanott kitüntetve nincs, — miszerint az 1881. é. LX. t. cz. 111. §-ához képest elsőségek az árverés megkezdéseig alólirtohoz egy példányban írásban adják be, avagy szóval jelentésk be annál is inkább, minthogy későbbben bejelentett elsőségek végrehajtató kielégítését nem gátolva, igénylők a vételár fölőlegére fogak utasítani.

Kelt Nagy-Becekeréken, 1885. évi november 19.

Marianowich János,
kir. bír. végrehajtó.

Arverési hirdetmény.

Gróf Pejácsevits Péter, b.-tordai nagybirtokos részére, Tóth Antal ifj., b.-tordai lakos ellen mai napon megtartott árverés sikert nem eredményezvén, közhírré tétetik, hogy f. évi november hó 27-én, d. u. 2 órakor, b.-tordai község-házánál buza, lovak, kocsik bíróságilag el fognak árvereltetni.

Kelt Tör.-Beceán, 1885. évi november hó 7-én.

Rankovits István,
kir. bír. végrehajtó.

Arverési hirdetményi kivonat.

A nagy-becekeréki kir. tszék mint telekkönyvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy öz. Hirth Margit mint kisk. Hirth Anna, András, Amalia és Antal t. és t. gyámja vajtatónak, Dr. Mangold Samu, ügyvéd, mint ügygondnok által képviselt Petrasko Jován, fegyencz, rom.-écskai lakos vajtást szenvedő elleni 500 frt tőke, 99 frt 45 kr. per és vajtási, 10 frt korábbi árverési és 10 forint jelenlegi és még felmerülő költségek kielégítése végett vajtást szenvedő tulajdonát felvett a n.-becekeréki kir. tszék területén fekvő, az Écska községben, az écskai 10. sz. tkönyvben 142 frtra becsült 1687. r. sz. pótkertre, ugy az écskai 46. sz. tkönyvben foglalt az 1881. évi LX. törv. cz. 156. §. alapján az egész (81. 82.) r. és 51. öi. sz. a. foglalt 292 frtra becsült egész ház és birtokok, ugy az ugyanott az idézett törv. cz. értelmében az egész 70 frtra becsült 1713. r. sz. pótkertre és így vajtáson kívül álló közös tulajdonos Magda Szima birtokrésze is végrehajtási árverés útján el fognak adatni.

Határnapul 1886. évi január hó 22. napjának, d. e. 10 órája, Rom-Écska község-házánál kitűztetik azon hozzáadással, hogy az ingatlanok ezen határnapon esetleg becsáron alul is eladatni fognak.

Kikiáltási ár a fennebb kített becsár, melynek 10%-a a venni szándékozók által készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törv. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyi minisiteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez bántépénz gyanánt leteendő, vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerésvényt átszolgáltatni, kivéve vajtatót, ki bántépénz letétele nélkül is árverelhet.

Vevő tartozik a vételért az árverés leutésekor azonnal lefizetni.

A többi árverési feltételek a hivatalos órákban a tknyvi hivatalnál és R.-Écska község előjáróságnál megtekinthetők.

Kelt a n.-becekeréki e. f. kir. tszék tkvi osztályának 1885. évi okt. hó 31-én tartott ülésében.

Pályázat.

A szegedi magy. kir. jószágigazgatóság kerületében fekvő n.-becekeréki kir. ispánságnál megürült 500 frt évi segélydíj, 60 frt lakpénz és 20 úrköbméter kemény tűzifa és 4 kat. hold terményföld, esetleg a fa és föld váltásig árával egybekötött m. kir. gazdasági gyakoronki állomás megüresedvén, a nm. m. kir. pénzügyminisiterium f. é. 72777. sz. magas rendelete folytán ezen állomás betöltésére pályázat nyitattik.

Felhivatnak a folyamodók, hogy képességüket, életkorukat és eddigi gyakorlati alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt szabályszerűen bélyegzett kérvényüket, melyek pedig a hivatalban levők illető főnökeik, a hivatalban nem levők az illetékes főispán útján hozzáam legfeljebb f. évi december hó 19-ig annál is inkább beadják, mert a kellően fel nem szerelt, elkesvé vagy a szabályszerű ut mellőzésével beküldött kérvények figyelembe vételni nem fognak.

Szeged, 1885. nov. 21.

M. kir. államjóságigazgatóság.
(Utánnomtat nem díjazatik.)

Arverési hirdetmény.

Közhírré tétetik, miszerint a tekintetes bécsi cs. kir. kereskedelmi bíróságnak 1885. évi 3644. sz. végzésével megkeresett tettes nagy-becekeréki kir. bíróságnak 1885. évi 347. szám alatt kelt végzése folytán Lustig József & Comp. részére, Jokly Zsigmond, helybeli lakosnál 141 frt 24 kr. és 141 frt 24 kr. tőke és jár. iránti kielégítési vajtás útján 1885. évi márcz. hó 5-én lefoglalt és 802 forintra becsült 15 mm. öntött betűkből és butorokból álló ingóknak helyben vajtást szenvedő lakásán bírói árverésen készpénz fizetése mellett leendő eladatása 1885. évi november hó 30-ik napjának, d. e. 10 órára tüzelt ki.

Együttal felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárból a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, de az, hogy részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tűnik; ugy az esetben is, ha elsőségek bérleti vagy haszonbérleti viszonyon alapszik és ezen törvényes zálogjogok a végrehajtási jegyzőkönyvben meg van ugyan említve, azonban a követelés összege ugyanott kitüntetve nincs, — miszerint az 1881. évi LX. t. cz. 111. §-ához képest elsőségek az árverés megkezdéseig alólirtohoz egy példányban írásban adják be, avagy szóval jelentésk be annál is inkább, minthogy későbbben bejelentett elsőségek végrehajtató kielégítését nem gátolva, igénylők a vételár fölőlegére fogak utasítani.

Kelt Nagy-Becekeréken, 1885. évi november hó 19.

Marianowich János,
kir. bír. végrehajtó.

Arverési hirdetményi kivonat.

A nagy-becekeréki kir. tszék mint telekkönyvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Christ Antal vajtatónak, öz. Bollinger Regina ugy is, mint kk. Bollinger Ferencz, Magdolna, Jozsef, Mihály, Martin, Antal, Miklós és József t. és t. gyámja és Grabovszky Antalné mint néh. Bollinger Ferencz örökei vajtást szenvedők elleni 657 forint tőke, ennek 1883. áprn. 26-tól járó 6% kamatai, 150 frt 45 kr. pe. 10 frt 10 kr. vajtási és 10 frt jelenlegi és még felmerülő költségek kielégítése végett vajtást szenvedők tulajdonát felvett a n.-becekeréki kir. tszék területén fekvő, a Szt-György községben a szt-györgyi 277. sz. tkönyvben Bollinger Ferencz és Regina neven álló 597 forintra becsült 339. öi. sz. ház, udvar és kertől álló ingatlanok vajtási árverés útján el fognak adatni.

Határnapul 1886. évi január hó 19. napjának, d. e. 10 órája, B.-Szt-György község-házánál kitűztetik azon hozzáadással, hogy az ingatlanok ezen határnapon becsáron alul is eladatni fognak.

Kikiáltási ár a fennebb kített becsár, melynek 10%-át a venni szándékozók által készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyi minisiteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez bántépénz gyanánt leteendő, vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerésvényt átszolgáltatni.

Vevő tartozik a vételért két egyenlő részletben lefizetni, és pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számított 14 nap alatt, a másodikát 1 hónap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától járó 6% kamatokkal együtt a n.-becekeréki kir. adó- mint letéti pénztárnál lefizetni.

A bántépénz az utolsó részletbe beszámítatik.

A többi árverési feltételek a hivatalos órákban a tkvi hivatalnál és Szent-György község előjáróságnál megtekinthetők.

Kelt a nagy-becekeréki kir. törvényszék tkvi osztályának 1885. évi okt. hó 28-án tartott ülésében.

Táncztanítási jelentés.

Alázattal alulírott, aki már több alkalommal a táncztanításban a n. é. közönség teljes bizalmát megnyerte, ez alkalommal is szerencséselteti magát, tiszteletteljesen jelenteni, hogy f. évi december 1-én

a casino kis termében

táncztanítási cursust megkezdte, a hol mindennemű táncok közt még az úgynevezett „Magyar négyes“-t és „Clissé-polkát“ mint legujabbakat is tanítja.

Szíves beiratkozások lakásában, az izraelita templom épületben, eszközölhetők, ahol egyszersmind magánoktatást is ad mindennemű és divatu táncokban.

Alázattal

FUNK M.,
táncztanító.

Nagy feltűnést

keltének mindenütt az első bécsi szövőárnyagáról a legnagyobb orvosi tekintélyek utasítása szerint tiszta gyapjuból elkészült, tömösen szőtt és legujabb divatu

egészségi téli ujasak.

Az én egészségi ujasaim a képzelhető legmelegebb és mellette a legegészségesebb öltönytartás, mert:

1. A testet mindig egyenlően melegen tartja,
2. Megvédi a testet meghűléstől, mert a képződő izzadást a gyapju magába foglalja,
3. Mert minden testszak után simul, és
4. Mert kiválóan praktikus, kényelmes és olcsó, mert az ára csupán

1 frt 80 kr.

Aki az egészségére valamit tart, az el nem mulassa azonnal egy ilyen egészségi téli ujasat megrendelni, mert az jobb mint bármilyen más téli öltöny. — Legjobb minőségben egyedül kapható:

I. Wiener Commissions- und Exportgeschäft
Wien, III. Kolonitzgasse Nr. 8.

Megrendelésnél elegendő, ha megjegyeztetik: nagy, közep vagy kicsi. — Küldemények utánvétel mellett. (549-6.2)